

**Silvester-Eislauf**

Di 31. Dez 14.00 bis 16.30

Eisstadion Mellendorf

ARS AUFSTIEG

# LANGENHAGENER ECHO

für ein schönes Wochenende

**75 Jahre 2-Rad Krüger**

Jahre Ihr Boxenstop in Langenhagen

Am 7.1.2025 sind wir wieder für Sie da.

Wir danken all unsere Kunden und Kunden für ihre Treue und wünschen ihnen allen einen gesunden Start ins neue Jahr!

Tel. 0511 - 738047 • Walsroder Str. 141  
30853 Langenhagen • WEB: zweirad-krueger.de  
Betriebsferien vom 25.12.2024 bis 6.1.2025

Gesundheit und Harmonie

**oliven apotheke**

Krähenwinkel Kaltenweide

Alles Gute, Glück  
Gesundheit!

**2025**

Gesundheit für Sie  
in Ihrer Nachbarschaft

## „Keine Akkus in den Restmüll“

**REGION (R/FH).** Besonders in der dunklen Jahreszeit kommen wieder mehr Batterien und Akkus zum Einsatz, beispielsweise für Lichterketten. In der Region Hannover warnt der Zweckverband Abfallwirtschaft Region Hannover (aha) vor der falschen Entsorgung von Lithium-Ionen-Akkus und Batterien. Vielen Verbrauchern sei nicht bewusst, dass sie durch Beschädigung zum gefährlichen Brandauslöser werden kann. Deshalb dürften Geräte mit entsprechenden Akkus oder die Akkus selbst nicht im Restmüll entsorgt werden, sondern mit abgeklebten Polen in Batteriesammelbehältern im Einzelhandel oder auf Wertstoffhöfen entsorgt werden.



Foto: pexels

**29 Jahre Danke**

für Ihr Vertrauen, dass wir in 2024 Ihre vielfältigen Projekte verwirklichen durften. Einen guten Rutsch ins neue Jahr und die besten Wünsche für 2025!

**Fußbodenstudio SAEGER**

Langenhagen, Am Pferdemarkt 9  
Telefon (05 11) 1 23 23 80

## Trockene Wände und Böden

**KRÄHENWINKEL.** Im November 2024 fanden in allen relevanten Bereichen der Grundschule Krähenwinkel Bohrungen statt. Die Analyse der Proben bestätigt, dass Estrich und Dämmmaterialien trocken sind und keinerlei Feuchtigkeit oder Schimmelsporen in die Raumluft gelangen können. Schulleitung und Schulleiternvertretung wurden umgehend über das erfreuliche Ergebnis informiert. Die Untersuchung war auf einer Informationsveranstaltung nach den Herbstferien angekündigt worden, an der Schulleitung, Kollegium und Schulleiternvertreter teilnahmen.

**STEUER-SPAR-COUPON**

**MwSt.**

Wir erstatten Ihnen die MwSt. auf Ihren nächsten Einkauf. Gültig bis 31.01.2025

Ausgenommen sind rezeptpflichtige Arzneimittel, Bücher, Rezepturen und unsere Sonderangebote. Nicht kombinierbar mit anderen Coupons oder Aktionen.

**LEINE APOTHEKE**

vor Ort: Leine-Center Laatzen Hauptbahnhof Hannover Ernst-August-Galerie Hannover Neu: Misburg · Waldstraße 1

online: www.LeineApotheke.de Code: „STEUER“

**GEBAUDETECHNIK KUSSIN**

HEIZUNG / SANITÄR / ELEKTRO

Meister und Ausbildungsbetrieb

Harzweg 9  
30851 Langenhagen  
Tel.: 0511 - 23 51 530  
Fax: 0511 - 23 51 531  
e-mail: kussin-gebaeudetechnik@t-online.de  
www.kussin-gebaeudetechnik.de

Ihr Partner für:  
Individuelle Bad-Konzepte  
Innovative Heizungstechnik  
Sanitärinstallationen  
Wartung und Reparatur  
Lackspanndecken, Lichtdecken und Beleuchtung  
Kreative Fliesenverlegung  
Elektroarbeiten  
Komplettdienstleistungen

**Das JUNG-BAD**

Genial einfach - einfach genial!

**Module**  
Produkte/Arbeitsschritte

**Kombinationsmöglichkeiten**

inklusive:  
• jahrelange Erfahrung  
• Innovation  
• gewohnte Qualität  
• zeitloses Design  
• virtuelle Darstellung  
• direkte Kostenkalkulation  
= Zeit- und Kostenersparnis

Wir sind für Sie da! Holen Sie unsere kostenlose Beratung: Online - Telefon - E-Mail Sprechen Sie uns an!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

**DAS JUNGBAD**

Service Bad Heizung Fliesen

by JUNG & Söhne GmbH

W. Jung & Söhne GmbH  
Klusriede 18  
30851 Langenhagen  
Tel.: 0511/737564  
Fax: 0511/7240814  
info@jung-langenhagen.de  
www.jung-langenhagen.de

**EVANGELISCHE SCHULSTIFTUNG IN DER EKD**

Josephine Teske | Pastorin, EKD-Ratsmitglied, Sinnfluencerin

„Damit Verantwortung beGEISTert!“  
www.schulstiftung-ekd.de/spenden/

**TIERSCHUTZ HAT ZUKUNFT MIT IHREM TESTAMENT**

Deutscher Tierschutzbund e.V.

Nadine Naoumi  
Telefon: 0228 60496-512  
E-Mail: testament@tierschutzbund.de  
Webseite: www.tierschutzbund.de/erbschaft

**Fleischerei Riedel**

Partyservice  
Veranstaltungsservice  
Mittagstisch

30851 Langenhagen  
Hindenburgstraße 19  
Tel. 73 44 52

www.fleischerei-riedel.com facebook.de/FleischereiRiedel

**Angebote ab Donnerstag, 02.01.2025**

**Gulasch**  
halb und halb ..... 100 g **1.28 €**

**Schweinegeschnetzeltes**  
„Gyros Art“ ..... 100 g **1.18 €**

**Schinkenspeck**  
frisch oder geräuchert ..... 100 g **1.58 €**

**Geflügelaufschnitt**  
verschiedene Sorten ..... 100 g **1.78 €**

**Teewurst „Hildesheimer Art“** ..... 100 g **1.08 €**

**Bregenwürstchen**  
frisch oder geräuchert ..... 100 g **1.28 €**

**küchenfertiger Grünkohl** ..... 100 g **0.99 €**

**Angebote ab Montag, 06.01.2025**

**Aus der heißen Theke:**

**gebr. Hähnchenbrustfilet** ..... 100 g **1.48 €**

**Rinderwurst** ..... 100 g **-98 €**

**Tierische RABATTAKTION**

**20%** Gültig bis 11.01.2025  
auf zwei Artikel der Wahl

Ein Artikel entspricht einer Verkaufseinheit (z.B. einer Dose). Nur ein Coupon je Einkauf und Person. Ausgenommen sind Sonderangebote, bereits reduzierte Ware, Geschenkkarten, Tiere, Aquarien/-Kombinationen, Bücher und Zeitschriften. Nur auf vorrätige Ware. Nicht kombinierbar mit dem FUTTERKARTEN-Rabatt sowie anderen Gutscheinen und Aktionen. Gültig nur bei Vorlage dieses Coupons und Ihrer FUTTERKARTE bis 11.01.2025 in den DAS FUTTERHAUS-Märkten Wedemark, Isernhagen, Celle und Nienburg.

**DAS FUTTERHAUS Isernhagen**  
Opelstraße 10 | 30916 Isernhagen

**DAS FUTTERHAUS Celle**  
Zur Hasselklink 3 | 29229 Celle

**DAS FUTTERHAUS Wedemark**  
Wedemarkstraße 102 b  
30900 Wedemark-Mellendorf

**DAS FUTTERHAUS Nienburg**  
Ziegelkampstraße 30  
31582 Nienburg

**DAS FUTTERHAUS**



Notfall-Türöffnung

(24 Stunden erreichbar)

Bei Vorlage dieser Anzeige erhalten Sie 10 % Rabatt im Geschäft



Service-Hotline

0511 74 30 30 30

www.ernsthaeuser.de

GES

Günter Ernsthäuser Sicherheitstechnik

19946901\_002624

## NOTDIENSTE

### NOTRUF

**Polizei:** Tel. 110  
**Feuerwehr/Rettungsdienst:** Tel. 112  
**Krankentransporte Region Hannover:** Tel. (0511) 1 92 22  
**Polizeikommissariat Mellendorf:** Tel. (05130) 97 70  
**Ärzte-Notdienst:** bundesweite Rufnummer 116 117  
**Giftinformationszentrum-Nord:** Tel. (0551) 1 92 40  
**Zahnärztl. Notdienst:** Tel. (0511) 31 10 31  
**Tierärztl. Notdienst:** 28./29.12.: Kleintierpraxis Neu-warmbüchen, Höfestraße 22, Isern-hagen, Tel. (05139) 95 82 33  
31.12.: Dr. Farnet Kaudelka, Soese-weg 5, Langenhagen, Tel. (0511) 77 27 84  
1.1.: Fachzentrum für Kleintiermedi-zin, Bayernstraße 17, Langenhagen, Tel. (0511) 51 52 78 40

### APOTHEKEN

**Bereitschaftsdienst von 8.30 bis 8.30 Uhr des Folgetages:**  
► **Sa., 28.12.:** Burg-Apotheke, Von-Alten-Straße 2, Burgwedel-Groß-burgwedel, Tel. (05139) 41 82  
► **So., 29.12.:** Brinker Apotheke, Hindenburgstraße 27, Langenhagen, Tel. (0511) 73 61 54  
► **Mo., 30.12.:** Dorf-Apotheke, Am Markt 9, Wedemark-Bissendorf, Tel. (05130) 87 42  
► **Di., 31.12.:** Oliven-Apotheke Kal-tenweide, Bertha-von-Suttner-Ring 3 (im EKZ Weiherfeld), Langenhagen, Tel. (0511) 8 97 92 40  
► **Hinweis:** Die Apothekenkam-mer Niedersachsen informiert, dass ab dem 1. Januar 2025 kei-nen gedruckten Notdienstpläne mehr für Apotheken zur Verfü-gung gestellt werden. Online ist jeweils tagesaktuell abzurufen, welche Apotheke dienstbereit ist: [www.apothekenkammer-nds.de](http://www.apothekenkammer-nds.de) oder [www.aponet.de](http://www.aponet.de).

### RAT UND HILFE

**Kinderärztliche Notfall-ambulanz auf der Bult:** Tel. (0511) 81 15-33 00

**Gemeindeverwaltung Wedemark:** Tel. (05130) 5 81-0

**Bauhof nach Dienstschluss:** Mo. bis Fr. bis 22 Uhr, Sa., So., Feiertag 7-22 Uhr, Tel. (0172) 4 39 79 21

**Störung bei Abwasserbeseitigung:** Tel. (01520) 9 38 68 70

**Störungs-Nr. Avacon AG:** Strom: Tel. (0800) 0 28 22 66  
Gas: Tel. (0800) 4 28 22 66

**Wasserverband Garbsen-Neustadt:** Tel. (05137) 8 79 90

**Wasserverband Nordhannover:** Tel. (05139) 80 78-0

**Kinder- und Jugendtelefon:** (Freecall) Tel. (0800) 1 11 03 33

**Deutscher Kinderschutzbund Ortsverband Wedemark:** Tel. (05130) 37 74 07

**Weisser Ring:** Hilfe für Kriminalitätsoffer Tel. (05101) 5 82 42

**Ophelia Beratungszentrum für Frauen und Mädchen mit Ge-walterfahrung e.V.:** Kastanienallee 10, 30851 Langen-hagen, Tel. (0511) 7 24 05 05, Öffnungszeiten: Mo. bis Do. von 9-16 Uhr, Fr. 9-12 Uhr.

**Beratungsstelle gegen sexuellen Missbrauch von Kindern und Jugendlichen:** von Region Hannover Tel. (0511) 61 62-21 60

**Elternschule:** Beratung, Austausch und Schulung für Eltern, Kostenfreie Sprechstunde Mo. 10-12 Uhr, Tel. (05130) 5 86 44 41

**Lebensberatungsstelle Burgwe-del, Isernhagen und Wedemark:** Tel. (05139) 89 28 28

**Lebensberatungsstelle Langen-hagen:** Tel. (0511) 72 38 04

**Hospizverein Langenhagen e.V.:** Langenhagen, Walsroder Straße 65, Tel. (0511) 9 40 21 22, [info@hospiz-langenhagen.de](mailto:info@hospiz-langenhagen.de)

**Ambulanter Hospizdienst Burg-wedel – Isernhagen – Wedemark:** Burgwedel, Auf dem Amtshof 3, Tel. (05139) 9 70 34 31

**Senioren- und Pflegestützpunkt Nord:** Ostpassage 11, 30853 Langenhagen, [SPN.Nord@region-hannover.de](mailto:SPN.Nord@region-hannover.de), Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. 8.15-12 Uhr, Mo. 13-16 Uhr, Do. 15-18 Uhr, Tel. (0511) 70 02 01 20

**Suchtberatung:** Freie Selbsthilfegruppe Bissendorf bei Alkohol- und Suchtkrankheiten, Mo. 19-21 Uhr, Nebenräume MWZ Halle, Tel. (05130) 95 40 25

**Anonyme Alkoholiker:** Kontakttelefon (05130) 92 55 69

**Psychozialer/Psychiatrischer Krisendienst in der Region und der Landeshauptstadt:** Podbielskistraße 168, Fr. 15-20 Uhr, Wochenende/Feiertage 12-20 Uhr, Tel. (0511) 30 03 34 70

**Sozialpsychiatrische Beratungs-stelle für Kinder, Jugendliche und deren Familien der Region Hannover:** Mo. bis Do. 9-15 Uhr, Fr. 9-12.30 Uhr, E-Mail: [beratungsstelle.kjp@region-hannover.de](mailto:beratungsstelle.kjp@region-hannover.de), Tel. (0511) 61 62 65 35

**Ärztlicher Notdienst für Soldaten:** Sanitätszentrum Hannover, Tel. (0511) 67 83-35 12

**Jobcenter f. d. Wedemark** Großburgwedel, Rathausplatz 3, Tel. (05139) 99 42-0

## 2 KURZ UND BÜNDIG

### Letzte Runde

**LANGENHAGEN (OK).** Weih-nachten liegt jetzt schon hinter, hier kommen noch die Gewinn-zahlen der letzten drei Tage des Adventskalenders des Lions-Clubs. Für den 22. Dezember lauten sie 1342 (eine Ninja Dou-ble Stack Heißluftfritteuse à 230 Euro, gesponsert von der Taurus Pflegeservice GmbH); 2769 (eine Ninja Creami Eismaschine à 245 Euro von der Taurus Akade-mie). Am 23. Dezember sind die Gewinnzahlen 2087, 2307, 2482, 2538, 2890, 2924, 3076, 3363, 3420, 3659, jeweils ein Büchergutschein à 10 Euro von

der Leymann Punktum GmbH; 0363, 2157 (je ein Gutschein à 50 Euro fürs Landhaus am Golf-park); 0314, 0866 (jeweils eins von zwei Paketen à zwei Ein-trittskarten in der Open-Air-Box für Hannover 96 à 130 Euro, gesponsert von der KSG Hanno-ver). Am 24. Dezember lauten die Gewinnzahlen 3136 (ein Ampel Sonnenschirm à 400 Euro, gesponsert vom EDEKA Center Cramer in Langen-hagen); 1868 (ein Reisegut-schein à 300 Euro, gesponsert von der Flughafen Hannover-Langenhagen GmbH.

### Finde einen Freund

**LANGENHAGEN.** Nach Eintritt in die Rentenzeit wird es für viele Menschen zunehmend schwieri-ger, neue Kontakte zu knüpfen. Diesem Thema soll mit dem An-gebot „Finde einen Freund“ von „verbunT – Gemeinwesenarbeit in Langenhagens Alter Mitte“ begegnet werden.

Bei einem gemütlichen Sekt-frühstück können die Teilneh-menden zunächst einen ersten Eindruck voneinander gewin-nen. Im Anschluss kann, wer möchte, einzelne Personen an Zweiertischen kennenlernen. Der Gesprächseinstieg wird durch Fragekärtchen auf den Ti-schen erleichtert. Nach acht Mi-nuten klingelt ein Glöckchen und die Gesprächspartner werden gewechselt, sodass niemand oh-

ne Gegenüber bleibt und wirk-lich alle die Gelegenheit bekom-men, sich kurz auszutauschen.

Die Teilnehmenden sollten mindestens 65 Jahre alt sein und auf der Suche nach Menschen, mit denen sie Interessen teilen, etwas unternehmen oder ein-fach nur mal quatschen können. Lisa Langhans, Projektkoordina-torin von verbunT: „Geben Sie sich einen Ruck und trauen Sie sich – es gibt nichts zu verlieren, nur etwas zu gewinnen! Ich freue mich auf Sie!“ Die Veranstaltung findet am Freitag, 31. Januar, um 10 Uhr im Martinshaus (Kirch-platz 7) statt. Um eine Anmel-dung bei Lisa Langhans wird ge-beten: per Email an [lisa.langhans@evlka.de](mailto:lisa.langhans@evlka.de) oder telefonisch unter (0151) 5 546 13 45.

### Tanzschule Gräper unterstützt Obdachlosenhilfe

**LANGENHAGEN.** Jetzt hatte die Tanzschule Bernd Gräper aus dem CCL in Langenhagen zu ihrem traditionellen Winterball eingeladen. Neben tollen Einla-gen von Kindern, SCL-Mitglie-dern, die auch Tanzunterricht be-kommen und Steppergruppen wurde eine Spende an den Verein kreuz+quer übergeben.

Bernd Gräper unterstützt mit seiner Tanzschule jedes Jahr ein Charity-Projekt, für das in seiner Tanzschule gesammelt wird.

Über seine Tanzschülerin bekam er Kontakt zum Verein kreuz+quer.

Dieser Verein kreuz+quer en-gagiert sich mit einer wöchent-lichen Suppenküche und einer aufsuchenden Speisung für die ärmeren und die obdachlosen Menschen in Hannover seit über 20 Jahren.

Der Verein wird getragen von Mitgliedern der Freikirche der Adventisten aus Langenhagen und Hannover.

Die Tanzschule Gräper unterstützt regelmäßig soziale Projekte.

Foto: privat

### QUER GEDACHT

## Wann beginnt das neue Jahr?

Am letzten Tag des Jahres rief der Meister seine Schüler zu-sammen. Alle saßen im Kreis um ein Feuer und warteten ge-spannt auf das, was der Meister ihnen sagen würde. „Wann beginnt das neue Jahr?“, fragte der Meister. „In dem Moment, wenn die Glocken Mitternacht schlagen“, antwortete ein Schüler. Der Meister schaute in die Run-de: „Was meint ihr?“ Dann sagte er: „Ein Fluss fließt unaufhörlich. Nie ist es derselbe Fluss. So ist das auch mit dem Übergang in das neue Jahr.

Karl-Martin Harms Foto: privat

Auch da ein stetiges Fließen. Das neue Jahr beginnt für dich, wenn du im Fluss des Lebens

### DRK-Weihnachtsfeier in Godshorn

**GODSHORN.** Wie jedes Jahr im Dezember veranstaltete der DRK-Ortsverein Godshorn seine traditionelle Weihnachtsfeier. Wegen der vielen Anmeldungen - der Raum war mit mehr als 50 Personen vollkommen besetzt-mussten zum ersten Mal Absa-gen an zu spät gekommene aus-gesprochen werden. Die Veran-staltung mit Kaffee, Weihnachts-gebäck und Kuchen wurde vom Kinderchor der Godshorner Schule begleitet. Ortsbürger-

meister Tim Julian Wook berich-tete zwischendurch über Neuig-keiten aus dem Ortsteil Gods-horn.

Nach der im Anschluss vorge-tragenen Weihnachtsgeschichte sang Connor Czarnacki Solo und gemeinsam mit den Anwesen-den Weihnachtslieder. Zur Stär-kung für den Heimweg bekam, wer wollte, ein Glas Glühwein. Es war eine gelungene Veranstal-tung, die für 2025 wieder vorge-sehen ist.

Mehr als 50 Anmeldungen waren zur Weihnachtsfeier eingegangen. Foto: privat

## GOTTESDIENSTE

► **Ev.-luth. Elisabethkirche Lan-genhagen**, So., 29.12., 10 Uhr: Re-gionalgottesdienst in der Matthias-Claudius-Kirchengemeinde, P. Tors-ten Kröncke; 31.12., 18 Uhr: Gottes-dienst mit Abendmahl und Beichte, Pn. Bettina Praßler-Kröncke

► **Ev.-luth. Elia-Kirche Langen-hagen**, So., 29.12., 10 Uhr: Gottes-dienst; Di., 31.12., 17 Uhr: Konfir-mandenzeit

► **Ev.-luth. Emmauskirche Lan-genhagen**, So., 29.12., 10 Uhr: Re-gionalgottesdienst in der Matthias-Claudius-Kirche, Pn. Thiele; 31.12., 17 Uhr: Abendmahl, P. Klöcker

► **Ev.-luth. Martinskirche Engel-bostel**, So., 29.12., 10 Uhr: Regio-nalgottesdienst in der Matthias-Claudius-Kirche, Pn. Thiele; 31.12., 16 Uhr: Abendmahl, Pnn. Köster

► **Ev.-luth. Matthias-Claudius-Kirche**, So., 29.12., 10 Uhr: Regio-nalgottesdienst in der Matthias-Claudius-Kirche, Pn. Thiele

► **Ev.-luth. St.-Paulus-Kirche**, So., 29.12., 10 Uhr: Regionalgottesdienst in der Matthias-Claudius-Kirche, Pn. Thiele; Di., 31.12., 17 Uhr: Abend-mahl, Pn. Behrens

► **Ev.-luth. Kirche Zum Guten Hirten Godshorn**, So., 29.12., 10 Uhr: Regionalgottesdienst in der Matthias-Claudius-Kirche, Pn. Thiele; Di., 31.12., 17 Uhr: Abendmahl, P. Dr. Foerster

► **Neuapostolische Kirche Lan-genhagen**, Sonntag, 29.12., 10 Uhr: Gottesdienst

► **Evangelisch-Freikirchliche Josua-Gemeinde Langenhagen**, So., 29.12., 10 Uhr: Gottesdienst

► **Freie evangelische Gemeinde Kaltenweide – international –**, So., 29.12., 11 Uhr: Gottesdienst mit Kindertreff

► **Familienkirche Langenhagen, Walsroder Straße 88**, So., 29.12., 10 Uhr: Gottesdienst

► **Katholische Liebfrauenkir-chengemeinde Langenhagen**, Sa., 28.12., 18 Uhr: Hl. Messe, Lieb-frauenkirche; So., 29.12., 11 Uhr, Hl. Messe, Zwölf-Apostel-Kirche; Di., 31.12., 17 Uhr: Jahresschlussmesse, Zwölf-Apostel-Kirche; Mo., 1.1., 18 Uhr: Heilige Messe, Liebfrauenkirche

IMPRESSUM

EXTRA Verlagsgesellschaft mbH

LANGENHAGENER

ECHO

WEDEMARK

ECHO

SCHWARMSTEDTER

ECHO

**Erscheinungsweise:**  
wöchentlich sonnabends

**Verantwortlich für den Anzeigenteil:**  
Patrick Bludau

**Redaktion:**  
Redaktionsleitung: Lars Mietzner  
Redaktion Langenhagen,  
Wedemark und Schwarmstedt:  
Oliver Krebs (ok)

**E-Mail:**  
[redaktion@langenahagener-echo.de](mailto:redaktion@langenahagener-echo.de)  
[redaktion@wedemark-echo.de](mailto:redaktion@wedemark-echo.de)

Weder wird für Satzfehler im Anzeigen- oder Textteil Haftung übernommen noch für eingesandte Artikel oder Fotos. Anonyme Zuschriften werden nicht veröffentlicht. Jeder Leserbrief muss mit voller Adresse versehen und vom Ein-sender unterschrieben sein. Die Redaktion behält sich Kürzungen vor.

**Zustellung:**  
WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH,  
August-Madsack-Straße 1, 30559 Hannover

Unter [www.extra-verlag.de](http://www.extra-verlag.de) können Sie uns ganz einfach mit zwei Klicks melden, wenn Sie die Zeitung nicht bekommen haben.

**z.Zt. gültige Preisliste unter mediadaten.online**

**verteilte Auflage: 49.700 Exemplare**

**Redaktions- und Anzeigenschluss:**  
jeweils **Mittwoch 16 Uhr**

**Verlagsanschrift:**  
30853 Langenhagen, Marktplatz 5 im CCL  
E-Mail: [service@wedemark-echo.de](mailto:service@wedemark-echo.de)  
[service@langenahagener-echo.de](mailto:service@langenahagener-echo.de)  
Telefon: (0511) 973 66 35

ADA

Aufgabenkontrolle der Anzeigenblätter

BVDA

Bundesverband Deutscher Anzeigenblätter

**Druck:**  
Schweiger & Pick Verlag, Celle

Wir weisen darauf hin, dass die von uns gestalteten und gesetzten Anzeigen und Texte nur mit Genehmigung für andere Druckzeugnisse (auch auszugsweise) nachge-druckt oder reproduziert werden dürfen.

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbebotschaftgeber mit dem Zusatzhinweis  
» bitte keine kostenlosen Zeitungen «  
an Ihrem Briefkasten anzubringen. Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal [www.werbung-im-Briefkasten.de](http://www.werbung-im-Briefkasten.de)

3386201\_002624

Was wäre Ihr letztes Geschenk an die Welt?



Mein Erbe tut Gutes.

Das Prinzip Apfelbaum

www.mein-erbe-tut-gutes.de • (030) 29 77 24 36

Eine Initiative gemeinnütziger Organisationen in Deutschland.



# Erste Hilfe bei Feuerwerk-Verletzungen

Johanniter-Tipps zur Versorgung von Verbrennungen und Hörschäden

**REGION.** Silvester bedeutet für die medizinischen Dienste, dass mit erhöhtem Einsatzaufkommen zu rechnen ist. Alkoholeinfluss und ein unsachgemäßer oder leichtsinniger Umgang mit Feuerwerkskörpern führen jedes Jahr wieder zu diversen Verbrennungen oder auch dem Verlust von Gliedmaßen, insbesondere an der Hand. Daneben sind auch häufig Verletzungen des Gesichts und der Augen zu verzeichnen. Im Ernstfall kommt es darauf an, richtig und schnell zu reagieren, um Schlimmeres zu verhindern.

Zu den häufigsten Verletzungen an Silvester zählen Verbrennungen und andere Verletzungen an den Händen bis zum Verlust von Fingern. Diese werden meist durch zu frühe Explosionen verursacht oder weil Feuerwerkskörper mit bereits brennender Lunte zu lange in der Hand gehalten werden – gern auch als Mutprobe. Johanniter-Landesarzt Hans-Peter Reiffen rät daher: „Kleine Brandwunden, das heißt, bis zur Größe einer Handfläche, sollten allenfalls kurz mit Leitungswasser – auf keinen Fall mit Eis oder Schnee – gekühlt werden. Ansonsten droht insbesondere bei Kindern schnell eine Unterkühlung. Puder oder Salben gehören ebenfalls nicht auf offene Wunden. Brandwunden sollten mit einer nicht klebenden sowie keimarmen Wundauflage bedeckt und vorsichtig verbunden werden. Bei schwereren Verletzungen bitte sofort unter der Rufnummer 112 den Rettungsdienst alarmieren!“

Augenverletzungen werden oft durch einen zu geringen Sicherheitsabstand verursacht. Hans-Peter Reiffen betont:



Erste Hilfe bei Verbrennungen.

Foto: Johanniter

„Wenn Fremdkörper ins Auge geraten, sollten Laien diese nicht selbst entfernen. Stattdessen muss die verletzte Person sofort in eine Notaufnahme oder Rettungsstelle gebracht oder der Rettungsdienst alarmiert werden.“ Als erste Maßnahme vor Ort sollte das betroffene Auge mit einer keimarmen Wundauflage bedeckt und dann beide Augen vorsichtig mit einem Tuch verbunden werden. Reiffen erläutert: „Nur durch das Verbinden beider Augen wird eine Ruhigstellung des verletzten Auges und damit eine Schmerzlinderung erreicht.“ Zur Vorsorge raten die Johanniter weiter, den auf der Verpackung angegebenen Sicherheitsabstand beim Zünden der Feuerwerkskörper unbedingt einzuhalten. Bei zu geringem Abstand müsste zwingend eine Schutzbrille getragen werden.

Auch die Ohren sind durch die Silvesterknallerei belastet, Kinder sind dabei besonders gefährdet. Ein Gehörschutz kann ihnen eine

große Hilfe sein. Erwachsene können sich auch mit Ohrstöpseln schützen. Der Landesarzt unterstreicht: „Silvesterböller erreichen eine Lautstärke von bis zu 175 Dezibel. Das ist lauter als ein Presslufthammer. Der hohe Schalldruck kann ein Knalltrauma auslösen und zu einer Schädigung des Innenohrs führen. Die Folge ist Schwerhörigkeit in den ersten Stunden oder Tagen. Schlimmstenfalls bleibt das Gehör ein Leben lang geschädigt.“

Damit die Rettungskräfte im Notfall schnell helfen können, appellieren die Johanniter auch dieses Jahr daran, sie unter keinen Umständen in ihrer Arbeit zu behindern oder gar zu gefährden – weder am Einsatzort noch auf der Straße oder auf ihren Anfahrtswegen.

### DIE WICHTIGSTEN TIPPS FÜR EINE SICHERES SILVESTER:

- Nie stark alkoholisiert ein Feuerwerk zünden und darauf achten,

dass andere nicht zu viel Alkohol getrunken haben, wenn sie mit Böllern und Raketen hantieren. Gerade nach Alkoholgenuß sollte man besonders vorsichtig im Umgang mit Feuerwerk sein.

- Nur geprüftes Feuerwerk kaufen, also mit Hinweis der Bundesanstalt für Materialforschung und -prüfung auf der Verpackung
- Vor dem Zünden sorgfältig die Gebrauchsanweisung lesen
- Feuerwerk nur im Freien abbrennen, nie in geschlossenen Räumen
- Feuerwerkskörper nie länger als nötig in der Hand halten
- Nach dem Anzünden den vorgegebenen Sicherheitsabstand einhalten
- Niemals auf Menschen, Tiere, Gebäude oder Fahrzeuge zielen
- Kinder nie alleine mit Feuerwerk hantieren lassen
- Kleinere Kinder auch beim Zünden von Knallerbsen oder Ähnlichem beaufsichtigen
- Nie versuchen, Feuerwerkskörper, die beim ersten Versuch nicht gezündet haben, ein zweites Mal anzuzünden - die Gefahr, dass es dabei in der Hand zu einer Explosion kommt, ist sehr hoch
- Keine Blindgänger auf sammeln, sie können immer noch explodieren
- Sehr kleine Kinder und auch Haustiere haben häufig Angst vor dem Lärm und dem Geruch. Suchen Sie in diesem Fall ein ruhiges Plätzchen und leisten Sie ihnen dort Gesellschaft.

# 1650 Kilogramm für die Tafel

3000 Euro aus Familia-Spendenaktionen gehen an Langenhagener Tafel

**LANGENHAGEN/MELLEN-DORF.** Die Familia-Warenhäuser in Langenhagen und Mellendorf hatten ihre Kundinnen und Kunden gebeten, bereitstehende Tüten im Wert von 5,00 oder 10,00 Euro mit lang haltbaren Lebensmitteln als Spende für die Langenhagener Tafel zu erwerben. Im Warenhaus Langenhagen wurden 161 Tüten und im Warenhaus Mellendorf weitere 211 Gebinde im Wert von jeweils 5,00 Euro verkauft. Familia hat das Spendenvolumen ihrer Kunden um 25 Prozent erhöht. Insgesamt wurden aus dieser Aktion Lebensmittel im Gesamtwert von mehr 2.330,00 Euro der Langenhagener Tafel übergeben werden.

Zusätzlich wurden aus Pfandbonspenden der Flaschenpfandrückgabeautomaten seit September 2024 Lebensmittel in Höhe von etwa 650 Euro gespendet. Insgesamt beinhaltet das Spendenvolumen rund 3.200 einzelne Produkte mit einem Gesamtgewicht von etwa 1.650 Kilogramm. Der Warenhausleiter Matthias Woitaschek überreichte die Spenden des Langenhagener Marktes an Regine Rust und Manfred Gutsche von der Langenhagener Tafel.

„Für die großzügigen Spenden dankt die Langenhagener Tafel den Kunden von Familia sowie den Mitarbeitenden für ihre Unterstützung bei den Aktionen. In der aktuellen Situation ist es sehr wichtig, Solidarität zu zei-



Freuen sich über die große Spendenbereitschaft: Spenderbetreuer Manfred Gutsche, Langenhagener Tafel (von links), Regine Rust, Langenhagener Tafel, und Warenhausleiter Matthias Woitaschek, Familia.

Foto: privat

gen. Die Familia-Spendenaktion ist ein wertvoller Beitrag, um im herausfordernden Tafel-Alltag armutsbetroffenen Menschen helfen zu können“, sagt der Spenderbetreuer Manfred Gutsche.

Seit vielen Jahren kooperieren Familia und die Langenhagener Tafel eng miteinander. So spenden die Warenhäuser des Handelsunternehmens im Einzugsgebiet der Tafel regelmäßig einwandfreie Lebensmittel, die nicht mehr verkauft werden können und retten diese vor der Vernichtung.

Die Langenhagener Tafel unterstützt aktuell etwa 2.000 armutsbetroffene Menschen mit

geretteten Lebensmitteln. In den vergangenen Jahren hat sich die Situation aufgrund von Pandemie, Inflation und Kriegsfolgen zugespitzt. Immer mehr Menschen sind auf Unterstützung angewiesen, gleichzeitig werden aber die Lebensmittelspenden immer weniger, die die Tafeln dringend benötigen.

Seit mehr als 25 Jahren rettet die Langenhagener Tafel rein ehrenamtlich Lebensmittel, um diese an Bedürftige weiterzugeben. In 15 Ausgabestellen in Langenhagen, der Wedemark und Isernhagen-Altwarmbüchen werden jede Woche rund 800 Lebensmitteltaschen an Familien und Einzelpersonen ausgegeben.

**JUWELIER COHRS**  
Gold-Ankauf Bargeld sofort  
Tagesaktuelle Höchstpreise

Gold | Silber | Platin | Zinn  
Schmuck | Juwelen | Armbänder |  
Silberbesteck | Zahngold (auch mit Zahn)  
Bruchgold | Altgold | Münzen |  
Barren | Erbschaften | Luxusuhren

2x in Hannover  
Juwelier Cohrs Edelmetall GmbH  
Bahnhofstr. 3 und Schillerstr. 33  
Telefon & WhatsApp 0511/2157937  
www.juwelier-cohrs.de

Wir pflegen **anders** –  
mit HERZ und  
**VERSTAND!**

**Sonja Vorwerk-Gerth GmbH**

**Ambulanter Pflegedienst  
Dementenwohngemeinschaften**

Kastanienallee 6 · 30851 Langenhagen  
Tel. 05 11 - 768 46 75 · Mobil 0172 - 510 20 76  
www.vorwerk-gerth.de

**Möbeltischlerei  
August Rehse**

Seit über 120 Jahren sind wir Ihr kompetenter u.  
freundlicher Fachbetrieb wenn es um Möbel geht.

Möbelaufarbeitung - Möbellackierungen  
Möbelneubau - Möbelumbauten  
Polster und Bezugsarbeiten

Johannisgraben 15  
30900 Wedemark  
Tel: (05130) 8660

**Öffentliche Bekanntgabe  
der Energie-Projektgesellschaft Langenhagen mbH (EPL)**  
Walsroder Straße 125, 30853 Langenhagen, Tel.: (0511) 22 06 01 – 0

**Anpassung der Nahwärmepreise im Weiherfeld zum 01. Januar 2025,  
gültig vom 01. Januar 2025 bis 31. März 2025**

Die EPL passt gemäß der gültigen „Versorgungsbedingungen für die Versorgung mit Nahwärme im Weiherfeld-VVNW“ zum 01.01.2025 die Nahwärmepreise an:

	netto		brutto (7 %)
Jahresleistungspreis LP	62,79 €/kW		<b>74,72 €/kW</b>
Nachlass auf den Jahresleistungspreis LP	15,38 €/kW		<b>18,30 €/kW</b>
Jahresleistungspreis LP angewendet	47,41 €/kW		<b>56,42 €/kW</b>
Arbeitspreis AP	12,961 Ct./kWh		<b>15,424 Ct./kWh</b>
Nachlass auf den Arbeitspreis AP	1,811 Ct./kWh		<b>2,156 Ct./kWh</b>
Arbeitspreis AP angewendet	11,150 Ct./kWh		<b>13,268 Ct./kWh</b>

EPL gewährt einen Preisnachlass auf den Jahresleistungspreis in Höhe von 15,38 €/kW netto bzw. 18,30 €/kW brutto (19% USt). Zusätzlich gewährt EPL einen außerordentlichen Nachlass in Höhe von 2,156 ct/kWh (brutto), so dass der angewendete Arbeitspreis mit 13,268 ct/kWh (brutto) gegenüber dem Vorquartal unverändert bleibt.

Der Nachlass auf den Jahresleistungspreis wie auch der Nachlass auf den Arbeitspreis ist eine außervertragliche Leistung der EPL. Ein Anspruch auf dauerhafte Gewährung besteht daher nicht.

Zusätzlich werden Verrechnungspreise gemäß der jeweils aktuellen Preisliste erhoben. Eine Erläuterung zur Preisanpassung, die aktuelle Preisliste sowie die Versorgungsbedingungen können in unserer Geschäftsstelle eingesehen oder auf unserer Website [www.epl-energie.de](http://www.epl-energie.de) entnommen werden.

<https://www.epl-energie.de/service/downloads-weiherfeld/liste/preise-weiherfeld/>  
Langenhagen, den 20.12.2024

**WERD' VEGAN FÜR DIE TIERE.**

**WWW.EINHERZFÜRNUTZTIERE.DE**

**MIX Markt**

Angebote gültig von Mo. 30.12.2024 bis Sa. 04.01.2025

**Frohes neues Jahr!**

Schweinchen ohne Knochen 1 kg <b>6.59</b>	Schweine-Lachse 1 kg <b>6.99</b>	Schweineschulter wie gewaschen 1 kg <b>4.44</b>
Rindfleisch ohne Knochen 1 kg <b>8.99</b>	Lachs, frisch Fanggebiet: laut Auszeichnung 1 kg <b>12.99</b>	Lachs Filet kaltgeräuchert, 100 g in Norwegen 1 kg = 27,00
Makrele ausgenommen, kaltgeräuchert Fanggebiet: Gefangen im Nordatlantik (westlich Schottlands) 1 kg <b>8.99</b>	Hering in Salzlake, nicht ausgenommen Fanggebiet: Gefangen im Nordatlantik (Norwegische See) 1 kg <b>3.99</b>	Lachskaviar 1 kg <b>2.70</b>
Handgemachte Manty nach sibirischer Art – Teigtaschen mit Schweinefleischfüllung, tiefgefroren 1 kg Pack. <b>7.99</b>	Teigtaschen mit Schweine- und Rindfleischfüllung „Stolichnie“ tiefgefroren 1 kg Pack. <b>5.55</b>	Teigtaschen mit Putenfleischfüllung, tiefgefroren 450 g Pack., 1 kg = 5,54 <b>2.49</b>
Eingelegte gelbe Tomaten „Pomidory zoloty“, auch pikant scharf je 1650 g Gl. Abtr. 1 kg = 3,47 <b>3.29</b>	Eingelegte Gurken „Krustaschje“ 900 ml Gl. Abtr. 1 kg = 4,43 <b>1.99</b>	Konfekt „Weihnachtsgläser“ 470 g Pack. 1 kg = 12,75 <b>5.99</b>

**„HARMONY DAY“** Vodka Classic, 40% vol. 1 L Fl. **11.99**

**„Ararat“ Weinbrand (Brandy) 3 Jahre gereift, 40% vol. 0,7 L Fl. 1 L = 25,70 **17.99****

**Armenischer Brandy „Schlange“ 40% vol. 0,5 L Fl. 1 L = 35,98 **17.99****

**DIE PERLE VON KRIM** Sekt aus Moldawien, verschiedene Sorte, je 0,75 L Flasche 1 L = 9,32 **6.99**



# SPD spendet Kaffee an die Tafel

120 Pakete zu Weihnachten

**LANGENHAGEN.** Jetzt hat die SPD Langenhagen der Tafel Langenhagen 120 Pakete Kaffee übergeben. "Unsere diesjährige Spendenaktion war ein großer Erfolg, und wir sind stolz darauf, dass so viele unserer Mitglieder dem Aufruf gefolgt sind, Kaffee für diejenigen zu spenden, die es am dringendsten benötigen", erklärte Tim Wook, Vorsitzender der SPD Langenhagen und Landtagsabgeordneter. Die hohe Teilnahme und das Engagement der Gemeinschaft zeigen, dass der Zusammenhalt in unserer Stadt stark ist. Diese Aktion ist für uns nicht nur eine Weihnachts-spende, sondern ein jährliches

Zeichen unserer Verbundenheit. Es ist wichtig, dass wir uns das ganze Jahr über für soziale Projekte wie die Tafel einsetzen," so Wook. Seit 2020 sammelt die SPD Langenhagen jedes Jahr Spenden, um die Langenhagener Tafel und bedürftige Mitbürgerinnen und Mitbürger zu unterstützen. Elke Zach stellvertretende Bürgermeisterin der Stadt Langenhagen betont die Bedeutung der Unterstützung von Menschen in Notlagen: „Das Engagement für Menschen, die von Armut betroffen sind, verdient höchste Anerkennung. Die Tafel ist eine wichtige Einrichtung, die wir

weiterhin nach Kräften unterstützen werden.“ Regionsabgeordnete Anja Sander sagte zum Abschluss: "Ich bin einfach nur stolz auf unsere Langenhagener und vor allem auf die Ehrenamtlichen der Tafel. Allen eine schöne Weihnachtszeit." Die SPD-Langenhagen ruft dazu auf, nicht nur in der Weihnachtszeit, sondern das ganze Jahr über Menschen in Not zu unterstützen und sich solidarisch zu zeigen. Die Gemeinschaftsaktion der SPD Langenhagen ist ein Beispiel für gelebte Solidarität und bürgerschaftliches Engagement, das über die festliche Jahreszeit hinausreicht.



Die SPD hilft nicht nur zu den Festtagen: Tim Wook, Tafel-Vorsitzende Jutta Holtmann, Elke Zach, stellvertretende Tafel-Vorsitzende Heidrun Mühlbauer und Anja Sander. Foto: privat

# Ministerpräsident begrüßt DRK

**GODSHORN.** Auf Einladung des Landtagsabgeordneten und Ortsbürgermeisters Tim Julian Wook besuchten Mitglieder des DRK Godshorn den niedersächsischen Landtag. Die Gruppe wurde kurz vor dem Besuch vom Ministerpräsidenten Stephan Weil begrüßt. Anschließend wurde der Landtag besichtigt. Auf den Zuschauerreihen verfolgte dann die letzte Debatte des Jahres mit der Verabschiedung des Etats für 2025. Eine sehr interessante Erfahrung für alle Teilnehmenden. Im Anschluss stand noch Tim Wook noch zu einem Gespräch zur Verfügung. Er beantwortete alle Fragen, die das Deutsche Kreuz auf dem Herzen hatte, sehr ausführlich. Das führte zu einem besseren Verständnis der Vorgänge im

Plenarsaal wie auch zu anderen Fragen zu den Themen Verwaltung und Politik. Der Besuch wur-

de von allen Teilnehmern als sehr gut bezeichnet und kann nur allen Bürgern empfohlen werden.



Der Landesvater empfing die Gäste aus Godshorn im Niedersächsischen Landtag. Foto: privat

# Hörwerkstatt Ries hilft dem Birkenhof

**LANGENHAGEN.** Auch in diesem Jahr gab es in der Hörwerkstatt Ries eine Wunschbaumaktion mit der Birkenhof Jugendhilfe. Am Weihnachtsbaum hingen Wünsche der Kinder, die über die Birkenhof Jugendhilfe betreut werden. Erstmals durften auch junge Eltern, die mit ihren Kindern von der Birkenhof Jugendhilfe betreut werden, Wünsche abgeben.

Es gab Wünsche im Wert vom 20 bis 25 Euro. Die Kinder wünschten sich Dinge wie Knete, Lego, Bücher, Tonies. Die Eltern wünschten sich fast alle alltägliche Dinge wie Bettwäsche, Spannbettlaken oder Handwärmer für den Kinderwagen.

Die Aktion fand einen großen Anklang. Innerhalb kurzer Zeit



Sowohl Kinder als auch Eltern freuten sich über die Aktion. Foto: privat

waren alle Wunschzettel unterwegs. Die Geschenke wurden jetzt an Vertreterinnen und Vertreter der Birkenhof Jugendhilfe

übergeben. Sie werden dann zu Weihnachten an die Kinder und Eltern in den Kleingruppen verteilt.

**Gateway Oak creme (8609)**

**bodomoLAMINAT (8610)**  
Dekor Gateway Oak nature

- 8 mm Stärke | NK 32 | AC4
- Ideal für stark beanspruchte Räume
- Zeitloses Design für rustikale Atmosphäre
- Schnelle und einfache Verlegung
- Blauer Engel / Made in Germany

Unser Verkaufspreis, €/m²	<b>18,99</b>
PE-Dämmung 2 mm stark, unser Preis €/m²	<b>0,99</b>
Fußleisten passend, unser Preis €/lfm.	<b>5,41</b>
<b>Alles zusammen:</b>	<b><del>25,39</del></b>

**Sie zahlen nur €/m²**

13,99

**Summit Eiche honig (100031515)**

**RIGID-VINYL (100031514)**  
Dekor Summit Eiche grau

- 5,5 mm Stärke | Nutzschrift: 0,4 mm | NK 32
- Integrierte Korkdämmung
- Graue und natürliche Eichentöne
- Äußerst strapazierfähig und robust
- 100 % Wasserfest und pflegeleicht

Unser Verkaufspreis, €/m²	<b>36,99</b>
Fußleiste passend, unser Preis €/lfm.	<b>5,41</b>
<b>Alles zusammen:</b>	<b><del>42,40</del></b>

**Sie zahlen nur €/m²**

29,99

**DAS BESTE ZUM SCHLUSS!**

# SILVESTER SALE

**Laminat, Vinyl & Parkett**

**BIS ZU**

# 30%

**RABATT**

**Gültig bis 10.01.25**

Angebote nur gültig für vorrätige Ware und in den Filialen bei sofortiger Mitnahme und nur solange der Vorrat reicht. Gilt nicht für Sonderbestellungen. Eine Rabattierung bereits getätigter Aufträge ist nicht möglich. Nicht kombinierbar mit anderen Aktionen.

**KOSTENLOS**

bei jedem Hartbodenkauf dazu!

## Laminat DEPOT

[www.laminatdepot.de](http://www.laminatdepot.de)

Öffnungszeiten: Mo-Fr 10 - 19 Uhr · Sa 9 - 18 Uhr

Laminat-Lager Mitte GmbH · Herforder Str. 158 · 33609 Bielefeld

**Hannover**  
am A2 Center · Varrelheide 204

**TEST Bild TOP SERVICE-QUALITÄT**

AUSGABE 3/2021 Konsumentenbefragung

★★★★★ 2021/22

**LaminatDEPOT**

IN DER KATEGORIE LIFESTYLE & SHOPPING

**Sonntag ist Schautag!**

**12-16 Uhr**

keine Beratung u. kein Verkauf außerhalb der gesetzlichen Ladenöffnungszeiten!

Jetzt 19x - auch in: Bielefeld, Bietigheim, Bochum, Dortmund, Duisburg, Essen, Gelsenkirchen, Hamburg, Hamm, Iserlohn, Lippstadt, Mönchengladbach, Mülheim/Ruhr, Paderborn, Porta Westfalica, Solingen, Velbert und Wuppertal

14274HAN



# RÜCKBLICK

## AUF EIN EREIGNISREICHES JAHR 2024



LIEBE LANGENHAGENERINNEN UND LANGENHAGENER,

ein ereignisreiches Jahr liegt hinter uns – ein Jahr voller Herausforderungen, Erfolge und vor allem vieler Momente, die uns als Gemeinschaft geprägt haben.

Besonders beeindruckt hat mich erneut das immense ehrenamtliche Engagement, das unsere Stadt so lebendig und stark macht. Ob bei der Blaulichtmeile, der Unterstützung unserer Vereine oder im Alltag: Sie alle beweisen, wie wichtig Solidarität und Zusammenhalt sind.

Doch in einer Zeit, in der Veränderungen und Belastungen spürbar sind, braucht es noch mehr von diesem Geist des Miteinanders.

Lassen Sie uns im neuen Jahr gemeinsam daran arbeiten, Verbindungen zu stärken, füreinander da zu sein und Langenhagen weiter zu einer Stadt zu machen, auf die wir alle stolz sein können.

Ihr Mirko Heuer  
Bürgermeister

## KLIMA, UMWELT & ÖKOLOGIE

### BÜRGERSOLARBERATUNG: UNTERSTÜTZUNG BEIM UMSTIEG AUF SOLARENERGIE

Seit Januar 2024 stehen die Bürgersolarberater den Bürgerinnen und Bürgern Langenhagens zur Seite. Unter dem Motto „Solare Nachbarschaftshilfe“ bieten sie fachkundige und persönliche Beratung rund um Photovoltaikanlagen. Unterstützt wird das Projekt von der städtischen Klima- und Umweltschutzleitstelle.

### LANGENHAGEN STARTET MIT ENERCITY IN DIE KOMMUNALE WÄRMEPLANUNG

Klimaneutrale Gebäude bis 2040 – dieses Ziel verfolgt die Stadt Langenhagen mit der kommunalen Wärmeplanung, die in Zusammenarbeit mit dem Energieversorger enercity in diesem Jahr begonnen wurde. Damit macht die Stadtverwaltung einen wichtigen Schritt in Richtung nachhaltiger Wärmewende.



## MOBILITÄT & INFRASTRUKTUR

### NEUE RADSERVICE-STATIONEN

Im Oktober eröffnete Bürgermeister Mirko Heuer drei neue Radservice-Stationen. Die Service-Säulen befinden sich an der Straßenbahnhaltstelle Langenhagen Zentrum sowie den S-Bahn-Stationen Langenhagen Mitte und Kaltenweide. Hier können Radfahrende kleinere Reparaturen kostenlos mit bereitgestelltem Werkzeug und Luftpumpen durchführen.

### NEUE SYSTEM-LEICHTBAUHALLE FÜR DIE FREIWILLIGE FEUERWEHR

Die Freiwillige Feuerwehr Stadtmitte erhielt im Oktober eine neue Halle. Die im August begonnenen Arbeiten auf dem Gelände an der Konrad-Adenauer-Straße führten zu einem 13 x 12,5 Meter großen Neubau, der Platz für zwei Einsatzfahrzeuge und zusätzlichen Lagerraum bietet.

### GODSHORNER STRASSE: SANIERUNG ABGESCHLOSSEN

Die Fahrbahndecke der Godshorner Straße wurde zwischen Langenforther Platz und Westfalenstraße sowie am Straßburger Platz im Sommer erneuert. Für die Behebung von Schäden investierte die Stadt 1,4 Millionen Euro. Nach vorbereitenden Arbeiten im Mai begann die Fahrbahnsanierung Mitte Juni und wurde Ende Juli abgeschlossen.

## SOZIALES, SPORT & KULTUR

### VIELFÄLTIGES PROGRAMM ZUM WELTKINDERTAG

Zum Weltkindertag am 19. und 20. September bot die Stadt Langenhagen ein buntes Programm. Neben ermäßigtem Eintritt in die Wasserwelt wurden das Figurentheater „Super-Willi setzt sich ein“ sowie ein Kamishibai-Erzähltheater aufgeführt.

### SPORTLEREHRUNG: EIN ABEND VOLLER GLANZ UND ANERKENNUNG

Im September ehrte die Stadtverwaltung herausragende Sportlerinnen und Sportler im feierlichen Rahmen des Theatersaals. Die Auszeichnungen erfolgten in den Kategorien „Bester Sportler“, „Beste Sportlerin“, „Beste Mannschaft“ und „Sportlichste Schule“. Organisiert wurde der Abend traditionell von der Freiwilligenagentur.

### FÖRDERPROJEKT „GUTE NACHBARSCHAFT“ STÄRKT GEMEINWESENARBEIT

Im September luden Bürgermeister Mirko Heuer und Sozialdezernentin Stefanie Duensing zum Austausch über Gemeinwesenarbeit ein. Bei der Veranstaltung in der IGS Langenhagen wurden umgesetzte Projekte vorgestellt sowie Wünsche und Anregungen der Bürger gesammelt.

### 100 JAHRE SSV SCHULENBURG

Der Schießsportverein SSV Schulenburg feierte Ende Juli sein 100-jähriges Bestehen mit einer Zeltparty und einem Auftritt von Schlagerstar Mickie Krause. Am letzten Augustwochenende folgte das 60. Schützenfest der Schützen-Gemeinschaft Langenhagen mit dem großen Ausmarsch, an dem befreundete Vereine, Organisationen und Musikzüge teilnahmen.



## EHRENAMT

### BLAULICHTMEILE UND AKTION #HELPERNHelfen

Mit der Themenwoche „#HelfernHelfen – Gemeinsam gegen Gewalt“ machte die Stadt Langenhagen gemeinsam mit Partnern wie Feuerwehr, Polizei und THW auf Gewalt gegen Einsatzkräfte aufmerksam. Höhepunkt war die Blaulichtmeile am 4. August, bei der Übungen und Vorführungen – darunter mit Zoll- und Polizeihunden – stattfanden.

### EHRENAMTSKARTE IN DIESEM JAHR AN 52 AKTIVE ÜBERGEBEN

In diesem Jahr wurden 52 engagierte Ehrenamtliche mit der goldenen Ehrenamtskarte ausgezeichnet. Bürgermeister Mirko Heuer überreichte die Karten und betonte die Wichtigkeit des ehrenamtlichen Einsatzes. Interessierte können die Karte einfach auf der städtischen Webseite beantragen.

## WOHNEN & LEBEN

### MODELLPROJEKT „WOHNRAUMHILFE“ GEGEN WOHNUNGSNOT

Die Fachstelle für präventive Wohnraumhilfe unterstützt seit diesem Jahr Menschen dabei, Mietprobleme zu lösen und Obdachlosigkeit zu verhindern. Neben individueller Beratung sollen auch ungenutzte Wohnräume aktiviert werden, um neuen Wohnraum zu erschließen.

### NEUER INKLUSIVER SPIELPLATZ AM SCHÄFERWEG

Im März eröffnete der neue inklusive Spielplatz am Schäferweg. Ein barrierefreier Fallschutz aus Holzhackschnitzeln sowie ein optimierter Zugang ermöglichen Kindern mit und ohne Behinderung unbeschwertes Spielen. Drei neue Spielgeräte sorgen für zusätzlichen Spaß.



## BILDUNG

### SPATENSTICH FÜR DIE GRUNDSCHULE ENGELBOSTEL

Am 25. April fiel mit einem symbolischen Spatenstich der Startschuss für den Erweiterungsbau der Grundschule Engelbostel. Bis Frühjahr 2025 entsteht am Klusmoor ein zweigeschossiges Gebäude in innovativer Holz-Hybridbauweise. Rund 266 Schülerinnen und Schüler werden dort neue Lernräume erhalten.

### NEUBAU DER HERMANN-LÖNS-SCHULE OFFIZIELL ÜBERGEBEN

Am 6. Juni 2024 wurde der Neubau der Hermann-Löns-Schule feierlich übergeben. Der moderne, barrierefreie Bau bietet Platz für 370 Schülerinnen und Schüler und ersetzt den alten Anbau. Gemeinsam mit dem sanierten Altbau von 1901 entstand ein moderner Ort für Lernen und Begegnung. Die Baukosten lagen bei rund 24 Millionen Euro.

### LÖWENKONGRESS 2024: „YOU DECIDE“

Unter diesem Motto beschäftigten sich Schülerinnen und Schüler der Leibniz IGS und IGS Langenhagen beim Löwenkongress im November mit Ideen für ein „Schutzhaus für Alle“ und ein „Outdoor-Gym“. Nach intensiver Diskussion und kreativer Gestaltung erarbeiteten sie konkrete Konzepte und überlegten, wie sie ehrenamtliches Engagement in der Umsetzung fördern können.

## WIRTSCHAFT

### 20 JAHRE EIGENBETRIEB STADTENTWÄSSERUNG

Im Rahmen des Regionsentdeckertages im September öffnete die Kläranlage Langenhagen ihre Türen und feierte zugleich ihr 20-jähriges Bestehen. Rund 700 Besucherinnen und Besucher nutzten die Gelegenheit, die Anlage bei strahlendem Sonnenschein zu erkunden.

## SONSTIGES

### WECHSEL IM VERWALTUNGSVORSTAND

Am 1. April trat Stefanie Duensing die Nachfolge von Eva Bender als Stadträtin und Leiterin des Geschäftsbereichs II an. Im September wurde zudem Janina Schmidt zur Stadtkämmerin gewählt und leitet seither den Geschäftsbereich IV.



# GDS GmbH spendiert Trikots und Trainingsanzüge

**GODSHORN/VINNHORST (OK).** In Sachen Sauberkeit und Reinigung sind sie die absoluten Experten. Die Firma GDS GmbH Hannover aus der Bayernstraße in Godshorn steht für „Gebäudereinigung aus Meisterhand“. Und Geschäftsführerin Oxana Gancarz und ihr Ehemann Christian haben mittlerweile auch ihr Herz für den Handball entdeckt. Dazu gekommen ist das Ehepaar über ihren früheren Nachbarn in Langenhagen, Oliver Hein, der die weibliche D-Jugend beim TuS Vinnhorst trainiert. Vor dem Regionsliga-Spiel

der Mädchen gegen TS Großburgwedel, das mit einem klaren 33:5 endete, übergaben die beiden jeweils 14 Trikots und Trainingsanzüge an das Trainer-team Vanessa Günther und Oliver Hein, um die Mannschaft zu unterstützen.

Bei GDS wird das nächste Jahr übrigens spannend, denn das Unternehmen mit 215 Mitarbeitenden zieht im März oder April an die Gleiwitzer Straße um. Trainerin Vanessa Günther und Trainer Oliver Hein freuen sich über das Engagement des Ehepaars Gancarz.



Trainerin Vanessa Günther und Trainer Oliver Hein freuen sich über das Engagement des Ehepaars Gancarz. Foto: Oliver Krebs

## Sport-Erlebnis-Tage

**VINNHORST (OK).** Die Sport-Erlebnis-Tage stehen auch im nächsten Jahr wieder beim TuS Vinnhorst auf dem Programm. Kinder im Alter zwischen sechs und elf Jahren können acht verschiedene Sportarten ausprobieren.

Der Termin ist am Montag, 3., und Dienstag, 4. Februar, jeweils zwischen 9 und 15.30 Uhr in den

beiden Sporthallen des TuS Vinnhorst an der Grashöfe. Die Kosten liegen bei zehn Euro (fünf Euro mit Hannover Aktiv Pass) inklusive warmem Mittagessen, Obst und Getränken.

Eine Anmeldung ist unter erforderlich. Weitere Informationen gibt es bei Anke Janke unter der Telefonnummer (0511) 12685304.

## Diebe zerstören Eingangstür mit Fahrzeug

**GODSHORN (TAL).** Einbrecher haben in der Nacht zu Dienstag, 17. Dezember, die Eingangstür eines italienischen Feinkostgeschäfts an der Berliner Allee in Godshorn mit einem Fahrzeug zerstört. Wie die Polizei mitteilt, versuchten die bislang unbekannten Täter zunächst, die Hintertür des Gebäudes aufzubrechen. Dieser Versuch misslang jedoch. Das Gebäude wird nicht nur für den Verkauf von Lebensmitteln, sondern auch für die Produktion von Eis genutzt.

Daraufhin fuhren die Täter mit einem Fahrzeug in die verglaste Front des Ladens und gelangten durch die zerstörte Eingangstür

in das Geschäft. Der Vorfall ereignete sich zwischen Montag, 16. Dezember, 23.30 Uhr und 0.30 Uhr am Folgetag. Aus dem Geschäft nahmen die Einbrecher Bargeld mit – wie viel, ist noch nicht bekannt. Auch Lebensmittel ließen die Diebe mitgehen. Anschließend flüchteten sie mit dem Fahrzeug vom Tatort. Zur Höhe des Schadens, der am Gebäude entstanden ist, kann die Polizei noch keine Angaben machen. Gleiches gilt für die Art des Fahrzeuges, das die Täter nutzten. Die Polizei bittet Zeuginnen und Zeugen, sich unter Telefon (0511) 1094215 im Kommissariat in Langenhagen zu melden.



Notdürftig repariert: Die Einbrecher haben den gläsernen Eingangsbereich des Feinkostgeschäftes zerstört. Foto: Thea Ball

## Bürogebäude brennt

**LANGENHAGEN.** Jetzt erreichte die Ortsfeuerwehr Langenhagen die Alarmierung zu einer starken Rauchentwicklung in einem Bürogebäude. Der Start der alljährigen Jahresabschlussübung. Der Reihe nach rückten nun die Fahrzeuge des Löschzuges vom Gerätehaus in Richtung Emil-Berliner Straße.

Am Einsatzort angekommen stellte Einsatzleiterin Frauke Wegner fest, dass der Brand vom sechsten Obergeschoss ausging und sich noch Personen auf dieser Ebene befanden. Ein Trupp unter Atemschutz ging über das Treppenhaus zur Menschenrettung und Brandbekämpfung vor, während ein Trupp mithilfe der Drehleiter von außen eine Person übers Fenster aus der verrauch-

ten Etage rettete. Im Laufe des Einsatzes trafen zur Patientenversorgung die Kolleginnen und Kollegen der Johanniter ein, die bei dieser Übung unterstützten. Über das Treppenhaus gingen zwei weitere Trupps unter Atemschutz vor und unterstützen bei der Suche nach den letzten zwei vermissten. Nach einer knappen Stunde war das fiktive Feuer gelöscht und alle Statisten, gespielt von Johanniter-Angehörigen, wurden aus dem Gebäude gerettet und an den Rettungsdienst übergeben. Die beiden Übungsverantwortlichen Karsten Patz und Martin Bombach verkündeten daraufhin das Übungsende. Sie waren mit der Übung und wie sie abgearbeitet wurden, sehr zufrieden.



Nach einer knappen Stunde war das fiktive Feuer gelöscht. Foto: Andre Schweigler

80 JAHRE JUBILÄUM

XXXLutz

Mega Tage bei jedem XXXLutz! 02. bis 04. Januar

Verlängerte Öffnungszeiten finden Sie unter xxxlutz.de

XXXLutz

Gutschein

250 €

bei Kauf ab 1.000 €

Mindestens 40% unter UVP

zusätzlich

Gutschein nur in unseren Filialen bis 04.01.2025 gültig.

XXXLutz

Gutschein

500 €

bei Kauf ab 2.000 €

Gutschein nur in unseren Filialen bis 04.01.2025 gültig.

XXXLutz

Gutschein

1.000 €

bei Kauf ab 4.000 €

IN ALLEN ABTEILUNGEN

19%

XXXL Taschen-Aktion MwSt. geschenkt

6x in Ihrer Region! In Wolfsburg, Garbsen, Braunschweig, Gadenstedt, Goslar & Blankenburg



# Großer Schulranzentag mit Ranzenmaxx

am Samstag, 4. Januar 2025 von 10 – 16 Uhr bei Ranzenmaxx, Langenhagen, Walsroder Str. 78



## Bandbreite für kleinere, schmalere bis besonders große Kinder

Große Auswahl: neue Trends und Tipps bei den Schulranzen

Der Beginn des neuen Schuljahres scheint in der Zeit um den Jahreswechsel noch meilenweit entfernt zu sein. Wer sich allerdings eines der begehrten neuen Schulranzenmodelle sichern möchte, sollte sich jetzt schon umsehen und vor allen Dingen auch kompetent fachlich beraten lassen.

Wer das alles unter einen Hut bringen möchte, ist beim „Großen Schulranzentag“ im Langenhager Ranzenmaxx-Fachgeschäft an der Walsroder Straße 78 sicherlich goldrichtig aufgehoben. Termin ist am Sonnabend, 4. Januar, zwischen 10 und 16 Uhr. Um Wartezeiten zu vermeiden, wird vorab online um Voranmeldung auf der Ranzenmaxx-Homepage gebeten.

Alle Hersteller, neue Kollektionen und Modelle, neue Design, Farben und Formen: Das versierte Team um Petra und Thomas Bohn



Filiz Günay mit einem der besonders großen Schulranzen, der sich auch durch eine gute, angenehme und nicht störende Gurtführung auszeichnet.

Foto: privat



Präsentieren eine große Auswahl: Yannis Volkenandt (hinten von links), Filiz Günay, Eda Günay, Patricia Goitke, Stefan Veljkovic; vorn von links: Petra Bohn und Rita Vogelvanger.

Foto: privat

wird sich für jeden Einzelnen viel Zeit nehmen und mit einer Menge Spaß beraten. Die Auswahl ist bei etwa 500 verschiedenen Modellen sehr groß.

Und die Hersteller kommen mit vielen verschiedenen Neuerungen auf den Markt. Die neuen Rückenpolster bei „ergobag“ sind ergonomischer und weicher mit einer guten, nicht störenden und angenehmen Gurtführung. Die Marke „DerDieDas“ hat die neue Modellreihe „Ergo Flex Tiny“ kreiert. „Sie ist besonders für kleinere, schmalere Kinder gedacht“, sagt Ranzenmaxx-Mitarbeiter Leon Buddenbohm. Darüber hinaus bietet ergobag auch jede Menge Zubehör mit Beleuchtung in fluoreszierenden Farben. Komplette erneuert und op-

timiert ist die neue Giants-Version von „Step by Step“. Der Schulranzen ist für besonders große Kinder – etwa zwischen 1,20 und 1,25 Meter – und mit einem festen Korpus versehen.

Die Modelle „Champion Pro“, „Champion Maxx Pro“ und „Timeless Pro“ der Marke „school mood“ sind alle mit einem erweiterbaren Brotfach ausgestattet. Und was die renommierte Marke „Scout“ angeht: Bei Ranzenmaxx stehen auch hier neue Varianten und Designs zur Auswahl.

Für die Geschwisterkinder, die noch nicht die Schule besuchen, sind die schicken Kindergartenrucksäcke von „Lässig“ perfekt. Und etwas für die ganze Familie sind die Einkaufshopper von An-



Yannis Volkenandt mit einem Schulranzen der Marke „Step by Step“. Das Modell „Giant“ für besonders große Kinder ist

komplett erneuert und optimiert worden.

Foto: privat

dersen, die bequem ans Fahrrad gehängt werden können.

Wenn es in die Grundschule geht, darf am großen Tag der Einschulung natürlich auch die Schultüte nicht fehlen, auch hier gibt es bei Ranzenmaxx eine riesige Auswahl mit allen möglichen Motiven.

Und nicht nur bei Schulranzen, Rucksäcken oder Fahrradtaschen ist das Angebot enorm, auch das Repertoire an Accessoires lässt keine Wünsche offen: Brotboxen, isolierende und nicht-isolierende Trinkflaschen aus Edelstahl, Titan oder Plastik, Regenschirme, Regencapes oder auch beliebten Legami-Stifte, um nur ein paar Beispiele zu nennen. Reflektiv-Aufkleber oder auch Sicherheitsleuchten sorgen für ein besseres Gefühl auf dem Schulweg.

Zu jedem Schulranzentag gibt es ein Geschenk wie etwa kleine Schulstarterboxen, die mit schönen Kleinigkeiten für den Schulstart befüllt sind.

Der „Große Schulranzentag“ soll am Sonnabend, 4. Januar, zwischen 10 und 16 Uhr zu einem großen Familien-Event an der Walsroder Straße 78 werden. Es laufen viele Aktionen wie etwa Waffelbacken, Glücksrad und Kinderschminken. (OK)



Filiz (links) und Eda Günay mit den schicken Kindergartenrucksäcken der Marke „Lässig“.

Foto: Oliver Krebs

### SCHULRANZENTAG

mit **RANZENMAXX**

Schulranzentag am Samstag, den **04. Januar 2025** von **10.00 Uhr – 16.00 Uhr** bei **Ranzenmaxx Langenhagen** Walsroder Str. 78 30853 Langenhagen

Bucht jetzt euren **Beratungstermin** bei den Ranzenprofis.



[www.ranzenmaxx.de](http://www.ranzenmaxx.de)  
[www.instagram.com/ranzenmaxx](https://www.instagram.com/ranzenmaxx) [www.facebook.com/ranzenmaxx](https://www.facebook.com/ranzenmaxx)

Bei Rückfragen: Tel. 05 11 77 45 83



### Auf ins Abenteuer Schule

Scout



**4 JAHRE GARANTIE**

### RUCKSACK KOLLEKTION 2025

coocazoo



Bei Ranzenmaxx gibt es eine große Produktauswahl in allen Farben und Formen: Christoph Goldbaum (von links), Eda Günay, Stefan Veljkovic, Filiz Günay und Yannis Volkenandt.

Foto: privat



### school mood

PASST ZU UNS!



### Schulranzen Kollektion 2025

BECKMANN



### DIE NEUE SCHULRANZEN-KOLLEKTION

Step by Step



### ergobag

Entlastet den Rücken

Von allen Seiten sichtbar

Sicher vor jeder Pfütze



NUR FÜR KURZE ZEIT:  
**7** TAGE  
SPAREN!

Unsere **SONDERÖFFNUNGSZEITEN**  
für Sie zwischen den Feiertagen und im neuen Jahr:

Fr	Sa	Mo	Di	Do	Fr	Sa
27.12.	28.12.	30.12.	31.12.	02.01.	03.01.	04.01.
von 10-20 Uhr	von 10-20 Uhr	von 10-19 Uhr	von 10-14 Uhr	von 10-19 Uhr	von 10-20 Uhr	von 10-20 Uhr

MÖBEL  
**HEINRICH**

# NEUERÖFFNUNG

in Steinheim!

BAD NENNDORF FEIERT MIT!



Familie Struckmann, Geschäftsleitung (v.l.n.r.):  
Jonas Struckmann, Tom Struckmann, Inge Struckmann, Heiner Struckmann, Luca Struckmann und Henning Struckmann mit Familienhund Ella

Unsere bereits  
bestehenden **VORTEILE**

DAUERTIEFPREISE

Bis zu **45%**  
SPAREN!

1) Nachlass ist bereits im Verkaufspreis berücksichtigt.

**+10% EXTRA-BONUS**  
AUF MÖBEL & KÜCHEN  
Gültig vom 27.12.2024 bis 05.01.2025 auf Neubestellungen von Möbeln und Küchen. Gilt nur für Neuaufträge. Ausgenommen Werbeware. Diesen persönlichen Gutschein bitte ausschneiden und mitbringen. 0996 1109

**+20%**  
Ihr persönlicher  
Gutschein  
Boutique • Heimtex • Leuchten  
Gültig vom 27.12.2024 bis 05.01.2025 bei Vorlage dieses Gutscheins. Ausgenommen Werbeware. Keine Kombination mit weiteren Nachlässen. 0996 1045

Auch online sparen! Rabattcode „**BONUS10**“

**BAD NENNDORF**  
Auf dem Wachtlande 2  
31542 Bad Nenndorf  
Tel.: 05723 947 - 0  
nenndorf@moebel-heinrich.de

ÜBER 40.000 M<sup>2</sup> • 500 M VON DER A2

**ÖFFNUNGSZEITEN:**  
Montag - Freitag: 10.00 - 19.00 Uhr  
Samstag: 10.00 - 18.00 Uhr

   
Die Filiale **Bad Nenndorf** wurde  
auf Google mit 4,5 bewertet  
am 06.12.2024 | 2267 Rezensionen

Weitere Infos unter  
[www.moebelheinrich.de](http://www.moebelheinrich.de)

Folgen Sie uns:   

MÖBEL  
**HEINRICH**



1.500  
GRATIS  
Parkplätze



# So glücklich

# WINTER-SALE

## 27.12.–11.1.

## die besten Deals und Schnäppchen



Shoppern • Parken • So einfach



So glücklich

## 1 GLAS GESCHENKT

1 Glas geschenkt, nicht kombinierbar  
mit anderen Rabatten, mehrmals einlösbar.

Nur im City Center Langenhagen 27.12.24 – 11.1.25



So glücklich

## 2,95 €

Statt 12,95€ jetzt nur 10€  
für den Holländischen Dönerteller,  
nur einmal einlösbar.

Nur im City Center Langenhagen 27.12.24 – 11.1.25



So glücklich

## 10 %

10% Rabatt auf private Familienanzeigen  
im Echo, nur einmal einlösbar.

Nur im City Center Langenhagen bis 31.3.25



So glücklich

## 20 %

20% Rabatt auf ein Lieblingsteil,  
gilt nicht auf reduzierte Ware, nicht mit  
anderen Aktionen kombinierbar,  
nur 1 Coupon pro Kunde einlösbar.

Nur im City Center Langenhagen 27.12.24 – 11.1.25



So glücklich

## 10 %

ab einem Artikelpreis von 10 €

Der Rabatt gilt nur für vorrätige Produkte. Ausgeschlossen davon sind die Produktgruppen: Notebook, Tablet-PC, Computer-Systeme, Spielekonsolen, Smartphones, Smartwatches, Smarthome, e-Scooter, Bücher, Zeitschriften, Gutscheine, POSA-Karten sowie aktuelle Werbung (zu erkennen an unseren aktuellen Aktionsaufstellern und unseren Preisschildern "Aus unserer Werbung") und Produkte der Marke Apple. Nicht anwendbar bei Guthabekarten, Gutscheinen, Dienstleistungen & Verträgen mit Drittanbietern. Nicht kombinierbar mit anderen Rabatten und Aktionen, mehrmals einlösbar.

Nur im City Center Langenhagen 27.12.24 – 11.1.25



So glücklich

## 15 %

ab einem Artikelpreis von 597 €

Der Rabatt gilt nur für vorrätige Produkte. Ausgeschlossen davon sind die Produktgruppen: Notebook, Tablet-PC, Computer-Systeme, Spielekonsolen, Smartphones, Smartwatches, Smarthome, e-Scooter, Bücher, Zeitschriften, Gutscheine, POSA-Karten sowie aktuelle Werbung (zu erkennen an unseren aktuellen Aktionsaufstellern und unseren Preisschildern "Aus unserer Werbung") und Produkte der Marke Apple. Nicht anwendbar bei Guthabekarten, Gutscheinen, Dienstleistungen & Verträgen mit Drittanbietern. Nicht kombinierbar mit anderen Rabatten und Aktionen, mehrmals einlösbar.

Nur im City Center Langenhagen 27.12.24 – 11.1.25



So glücklich

## 20 %

ab einem Artikelpreis von 1.297 €

Der Rabatt gilt nur für vorrätige Produkte. Ausgeschlossen davon sind die Produktgruppen: Notebook, Tablet-PC, Computer-Systeme, Spielekonsolen, Smartphones, Smartwatches, Smarthome, e-Scooter, Bücher, Zeitschriften, Gutscheine, POSA-Karten sowie aktuelle Werbung (zu erkennen an unseren aktuellen Aktionsaufstellern und unseren Preisschildern "Aus unserer Werbung") und Produkte der Marke Apple. Nicht anwendbar bei Guthabekarten, Gutscheinen, Dienstleistungen & Verträgen mit Drittanbietern. Nicht kombinierbar mit anderen Rabatten und Aktionen, mehrmals einlösbar.

Nur im City Center Langenhagen 27.12.24 – 11.1.25



So glücklich

## 5 €

5€ Rabatt ab einem Einkaufswert von 20€,  
nicht mit anderen Aktionen/Rabatten  
kombinierbar, keine Barauszahlung,  
nur 1 Coupon pro Einkauf einlösbar.

Nur im City Center Langenhagen 27.12.24 – 11.1.25



So glücklich

## 5 €

Nochmal 5€ Rabatt  
auf bereits reduzierte Schuhe,  
nicht mit anderen Rabatten kombinierbar,  
mehrmals einlösbar.

Nur im City Center Langenhagen 27.12.24 – 11.1.25



So glücklich

## 50 %

50% Rabatt auf Dekoartikel,  
nur solange der Vorrat reicht.

Nur im City Center Langenhagen 27.12.24 – 11.1.25



So glücklich

## 20 %

20% Rabatt auf Alles,  
gilt nicht auf bereits reduzierte Ware,  
nur einmal einlösbar.

Nur im City Center Langenhagen 27.12.24 – 11.1.25



So glücklich

## 20 %

20% Rabatt auf alle Uhren,  
gilt nicht auf bereits reduzierte Ware,  
nicht mit anderen Rabatten kombinierbar.

Nur im City Center Langenhagen 27.12.24 – 11.1.25



So glücklich

## 10 %

10% Rabatt auf Alles ab 50€ Einkaufswert,  
der Rabatt wird an der Kasse abgezogen,  
keine Einschränkungen, nur einmal einlösbar.

Nur im City Center Langenhagen 20.12.24 – 11.1.25



So glücklich

## 20 %

20% Rabatt auf Dienstleistungen,  
gilt nicht auf Produkte, nur einmal einlösbar.

Nur im City Center Langenhagen 2. – 11.1.25



So glücklich

## 20 %

20% Rabatt auf nicht reduzierte Ware.

Nur im City Center Langenhagen 27.12.24 – 11.1.25



# 20 nagelneue Trainingsanzüge

**LANGENHAGEN/MELLENDORF/ELZE (OK).** Sie stehen nach der Hinrunde im Mittelfeld der Tabelle, wollen in der Rückrunde aber nochmal oben angreifen. Spaß steht bei der heterogenen Truppe zwar im Vordergrund, aber jeder Einzelne soll auch mit seinen Stärken gefördert werden. Jetzt gab es für die Fußball-C-Jugend der JSG Mellendorf/Elze aber erst einmal eine schöne Überraschung zu Weihnachten. André Fiolek, Marktleiter bei EDEKA Cramer in Langenhagen, übergab den Jungs mit ihren beiden Trainern Benjamin Bartmer und Turgay Sanli 20 nagelneue Trainingsanzüge.



Die jungen Kicker aus Mellendorf und Elze freuten sich über die schöne Überraschung zum Weihnachtsfest. Foto: Oliver Krebs

# Scorpions verpflichtet Arturs Kruminsch

**LANGENHAGEN/WEDE-MARK.** Es hat ein wenig gedauert, aber jetzt haben die Scorpions die noch offene Position eines weiteren Centers besetzt. Mit dem gebürtigen Letten Arturs Kruminsch, der auch die deutsche Staatsangehörigkeit besitzt, sind sich die Scorpions sicher die richtige Wahl getroffen zu haben, um die Effektivität in der Offensive weiter zu verstärken. Der 36-Jährige, in Riga/Lettland geboren, ist 1,84 Meter groß und 88 Kilogramm schwer, hat in den letzten beiden Jahren in der DEL 2 bei den Selber Wölfen gespielt und 82 Scorerpunkte erzielt. Arturs (Trikotnummer 40) kam auf Empfehlung von Jordan Knackstedt, der mit ihm bereits in Dresden und Selb zusammen spielte. „Wir freuen uns sehr“, so Sportchef Eric Haselbacher, „dass sich Arturs (genannt „Archy“) für uns entschieden hat und wir nun mit vier Reihen im Sturm spielen können.“



Soll die Effektivität der Scorpions in der Offensive weiter verbessern: Arturs Kruminsch. Foto: Antonia Haselbacher

# Weihnachtsbäume werden abgeholt

**LANGENHAGEN/WEDE-MARK.** Im Umland der Region Hannover nimmt die Abfallwirtschaft Region Hannover (aha) aussortierte Weihnachtsbäume ab dem 6. Januar an zwei aufeinanderfolgenden Abfuhrtagen des Biomülls mit. Den genauen Abfuhrtag können Bürgerinnen und Bürger dem Abfuhrkalender unter [www.aha-region.de/abholtermine/abfuhrkalender](http://www.aha-region.de/abholtermine/abfuhrkalender) entnehmen. Wer seinen Baum von aha abholen lassen möchte, legt ihn einfach am jeweiligen Abfuhrtag abgeschmückt an den Gehweg. Vor dem 6. Januar bereitgestellte Bäume werden nicht mitgenommen. Große Bäume müssen gekürzt werden, damit sie in die Müllfahrzeuge passen. Eine Länge von 1,50 Meter darf nicht überschritten werden. Äste sollten zudem gebündelt und Baumstämme nicht dicker als 15 Zentimeter sein. Einen Teil der Tannenbäume verarbeitet aha zu Kompost. Da Baumschmuck nicht kompostiert werden kann, müssen die Bäume komplett abgeschmückt sein. Weitere Informationen sind unter [www.aha-region.de/entsorgung-und-recycling/tannenbaumabholung](http://www.aha-region.de/entsorgung-und-recycling/tannenbaumabholung) zu finden.



Das Jahr fängt fantastisch an.

**25%**

**AUF ALLES**

ohne Wenn und Aber\*1

**0%**

FINANZIERUNG ohne Anzahlung

**BIS ZU 36 MONATE.\*2**

**AB SOFORT FÜR SIE**

**Besser gleich zu porta.**

**porta**

# ÖFFNUNGSZEITEN AN DIESEN TAGEN:

MONTAG <b>30.</b> DEZEMBER 10-20 UHR	DIENTAG <b>31.</b> DEZEMBER 10-14 UHR	DONNERSTAG <b>2.</b> JANUAR 10-19 UHR	FREITAG <b>3.</b> JANUAR 10-19 UHR	SAMSTAG <b>4.</b> JANUAR 10-19 UHR
---	--	--	---	---

In Laatzen und Hannover Sa., 04.01. von 12 bis 18 Uhr:

Stoßen Sie mit einem Glas Sekt auf ein gutes neues Jahr 2025 an

In Hannover Fr., 03. und Sa., 04.01. von 10 bis 18 Uhr:

• Große Ranzmesse



30916 Hannover/Altwarmbüchen • Porta Möbel Handels GmbH & Co. KG Hannover • BAB-Abfahrt Lahe/Altwarmbüchen • Opelstraße 9 • Tel.: 0511 47566-0  
30880 Hannover/Laatzen • Porta Möbel Handels GmbH & Co. KG Laatzen • Lüneburger Straße 3 • Telefon: 05102 7361-0

\*1 Nicht in Verbindung mit anderen Aktionen und Rabatten. Aktionsbedingungen beim Onlinekauf siehe [porta.de](http://porta.de). Gültig nur für Neukäufe und gegen Vorlage des Coupons bis 04.01.2025. Alle in Anzeigen, Prospekten, postalischen Schreiben und Newslettern angegebenen Preise sind Endpreise, die etwaige Rabatte und Aktionsvorteile bereits beinhalten. Aktion kann bei Erfolg verlängert werden. \*2 0,0% effektiver Jahreszins, keine Anzahlung, Mindesteinkaufswert 150€, monatliche Mindestrate 10€. Verbrauchern steht ab einem Nettodarlehensbetrag von 200€ ein Widerrufsrecht zu. Finanzierung durch die TARGOBANK AG, Kasernenstr. 10, 40213 Düsseldorf. Bonität vorausgesetzt. Gültig nur für Neukäufe bis 04.01.2025.



**ora**  
Kinderhilfe



Beenden Sie Hunger und spenden Sie für 40 € eine Ziege!

Jetzt spenden.





Deutschlands größte Rad-Auswahl

# INVENTURVERKAUF

Einzelstücke - Auslaufmodelle - Testräder



**City-E-Bike 28"**

**BOSCH**  
Active Line Plus  
50 Nm Drehmoment  
500 Wh

UVP 3589,-  
**ÜBER 920 € SPAREN**  
**2662,-**

**PEGASUS Solero Evo 7R Plus**  
besonders wartungsarmer Dauerläufer, 100% Bosch Antriebstechnik Best-Nr.: 125578, 125575

**Trekking-E-Bike 28"**

**BOSCH**  
Active Line  
300 Wh  
bis zu 100 km Reichweite

UVP 2399,-  
**ÜBER 700 € SPAREN**  
**1492,-**

**TRIUMPH E-Cloud 307**  
100% Bosch Technik  
langlebige Qualität  
Best-Nr.: 126882

**Trekking-E-Bike 28"**

Das smarte System  
**BOSCH**  
CX 85 Nm Drehmoment  
750 Wh

UVP 4999,-  
**ÜBER 1440 € SPAREN**  
**3552,-**

**KTM Macina Ultimate XTS**  
KTM-Topqualität, XT-Schaltung, Luftfedergabel Best-Nr.: 125364

**E-Kompaktrad 24"**

**EOVOLT Direktantrieb**  
375 Wh

UVP 2099,-  
**ÜBER 600 € SPAREN**  
**1498,-**

**EOVOLT Evening V2**  
kompaktes Design und erstklassige Verarbeitung, perfekt für City mit extrem wenig Platzbedarf Best-Nr.: 96498

**INVENTURVERKAUF BikeWear**

bis **50%** reduziert!

**DYNAMICS**  
**GORE** **Löffler**  
**VAUDE** **Q36.5**  
**DARE2B** **SCOTT**  
**FOX** **CASTELLI**

**Trekking-E-Bike 29"**

Special Edition  
**brose**  
S-Mag  
90 Nm Drehmoment  
740 Wh

UVP 4599,-  
**ÜBER 1600 € SPAREN**  
**2992,-**

**KTM Lacuba EVO SUV 10**  
seidenweicher Lauf, extrem kraftvoll Best-Nr.: 125148

**SUV E-Bike 27.5"**

Das smarte System  
**BOSCH**  
CX 85 Nm Drehmoment  
750 Wh

UVP 6199,-  
**ÜBER 2200 € SPAREN**  
**3992,-**

**ZEMO SU-E 11**  
Premium-E-Bike für höchste Ansprüche an Technik und Zuverlässigkeit Best-Nr.: 126895

**E-Mountainbike 29"**

Das smarte System  
**BOSCH**  
CX 85 Nm Drehmoment  
625 Wh

UVP 3899,-  
**ÜBER 1670 € SPAREN**  
**2222,-**

**BULLS EVO 625**  
sportives E-MTB für Alltag und Fitness, Bosch CX-Technik zum Einstiegspreis Best-Nr.: 126625

**E-MTB Fully 29"**

Das smarte System  
**BOSCH**  
CX 85 Nm Drehmoment  
625 Wh

UVP 4199,-  
**ÜBER 1300 € SPAREN**  
**2892,-**

**SCOTT AXIS eRIDE 20**  
Trekking-Athlet im Maßanzug Top-Ausstattung Best-Nr.: 99084

**E-Mountainbike 29"**

Das smarte System  
**BOSCH**  
CX 85 Nm Drehmoment  
750 Wh

UVP 5199,-  
**ÜBER 1860 € SPAREN**  
**3332,-**

**BULLS Copperhead EVO AM 2**  
solide Technik mit 140mm Mullet-Fahrwerk, und 750 Wh Bosch CX Power Best-Nr.: 125190

**SUV E-Bike 29"**

**Panasonic**  
CX Power Ultimate mit 95 Nm Motor Drehmoment  
750 Wh

UVP 6999,-  
**ÜBER 2550 € SPAREN**  
**4442,-**

**FLYER Goroc X 6.70**  
95 Nm Powermotor und herausragende Schweizer Qualität, Vollgefedert und praktisch für Pendler und Vielfahrer Best-Nr.: 132021

**City-Bike**

UVP 399,-  
**ÜBER 200 € SPAREN**  
**192,-**

**DYNABIKE Stadtrad 26"**  
Sram Automatik-Schaltung Alurahmen und -parts DAS Kurzstreckenrad für den Weg von A nach B Best-Nr.: 93894

**Mountainbike 27,5"**

UVP 569,-  
**ÜBER 230 € SPAREN**  
**332,-**

**BULLS Pulsar Eco Ltd**  
Einstieger Mountainbike für Alltag und Fitness Best-Nr.: 97943

**City Bike 28"**

UVP 999,-  
**300 € SPAREN**  
**699,-**

**KETTLE Traveller 2.0 8G RT**  
solide, wartungsarm und komfortabel, Hydr. Scheibenbremsen Best-Nr.: 133020

**Gravel Bike 28"**

UVP 1399,-  
**ÜBER 400 € SPAREN**  
**992,-**

**SCOTT Speedster Gravel 60**  
Elegant und sportlich Scott Spitzenqualität Best-Nr.: 132239

**INVENTURVERKAUF Fitnessgeräte**

bis **50%** auf Vorführgeräte

**LifeFitness** **KETTLE** **Tacx** **WaterRower** **SCHWINN** **HORIZON**

**Kinderfahrrad 14"**

UVP 259,-  
**70 € SPAREN**  
**189,-**

**PEGASUS Primo**  
Marken-Kinderäder in verschiedenen Farben für Mädchen und Jungen ab 3 Jahren Best-Nr.: 133030

**Kinderanhänger**

UVP 999,-  
**ÜBER 600 € SPAREN**  
**392,-**

**KETTLE Quadriga Zweisitzer**  
Besonders sicherer Kinderanhänger, Vollausstattung mit vielen Features, Premiumqualität by Kettler Best-Nr.: 115563

**HANNOVER** Hanomag Gelände Zweirad-Center Stadler Hannover GmbH, Göttinger Straße 16, 30449 Hannover **Mo - Fr 10:00 bis 19:30 Uhr, Sa 10:00 bis 19:00 Uhr**


Irrtümer, Druckfehler, Preisänderungen und Liefermöglichkeiten vorbehalten. Teilweise keine Originalabbildungen. Angebote nur solange der Vorrat reicht. \*\* ehemalige UVP \*\*\* Preis entspricht unserem Markteinführungspreis der aktuellen Saison 1) Kaufpreis entspricht dem Nettodarlehensbetrag; Gebundener Sollzinssatz (jährlich) 0,0 % effektiver Jahreszins 0,0 %. Beispiel: Finanzierungsbetrag 1.000,- Euro. 10 Monate 100,- €. Gesamtbetrag bei einer Laufzeit von 10 Monaten: 1.000,- €. Angaben zugleich repräsentatives Beispiel i. S. d. § 17 Abs. 4 PangV. Vermittlung erfolgt ausschließlich für den Kreditgeber BNP Paribas S.A. Niederlassung Deutschland, Standort München: Schwanthalerstr. 31, 80336 München. In Österreich erfolgt die Vermittlung für die BNP Paribas Personal Finance S.A. Niederlassung Österreich



### Schülerjob gesucht?

Jetzt Zeitungen austragen und Geld verdienen bei der WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH

Einfach online oder über WhatsApp bewerben und den QR-Code scannen:





### Freie Gebiete:

- Bothmer
- Brelingen
- Elze
- Mellendorf
- Langenhagen
- Schulenburg
- Krähenwinkel

ECHO

33709001\_002624

Dein Job in Hannover & Region

## lokalboten.de

#1 für Zustelljobs

### Freie Stellen in

- Kaltenweide
- Bissendorf
- Hellendorf
- Meitze
- Langenhagen

Heute eingestellt,  
morgen zugestellt

Egal ob Vollzeit, Teilzeit oder als Minijob. Wähle aus den besten Zustelljobs deiner Region den aus, der zu dir passt!



jetzt.bewerben@lokalboten.de  
Hotline: 0800 1234 399 (kostenfrei)

31866501\_002624



### DER KLEINE DRACHE KOKOSNUSS - DAS MUSICAL

12. Oktober 2025 | Theater am Aegi

32721702\_002624

# Die Show der ausgezeichneten Gewinner

**magascene:** DESIMO-GALA „DER SPEZIALIST“ am 15. Januar im Theater am Aegi

**HANNOVER.** Nach der Saison ist vor der Gala! Am 15. Januar werden im Theater am Aegi wieder die Publikumspreise „Der sPEZIALIST“ verliehen - inklusive Show-Auftritten der drei Lieblinge der Saison 2023/24. Um den Vorverkauf anzukurbeln, wurden diesmal die Sieger bereits im Vorfeld bekanntgegeben: Jens Heinrich Claassen, Jan Martensen und Dr. Pop. Moderiert wird der Abend von DESiMO, dem Erfinder und Namensgeber von DESiMOs Spezial Club, der seit 2002 mit seinen Mix-Shows und den Solo-Abenden im Apollo-Kino ganz Hannover zum Lachen bringt. Als Laudator fungiert auch in diesem Jahr wieder Matthias Brodowy, das Duo Marie Diot gestaltet das Rahmenprogramm musikalisch. „Es ist gar nicht so einfach, Gewinner, Laudator, Musikact und Spielstätte terminlich unter einen Hut zu bekommen“, gesteht DESiMO bei unserem Gespräch in der Konzernzentrale von htp an der Expo Plaza. Das Unternehmen sponsert den Club seit 2009, mit 16 Jahren Dauer ist diese Förderung das längste Kultursponsoring von htp. „Wir küren am 15. Januar die drei Publikumsliebblinge aus den Mix-Shows in der vergangenen Saison.“

Um wen es sich dabei handelt, verrät DESiMO diesmal sogar: „Jens Heinrich Claassen ist mit seiner Klaviercomedy viel zu lange unter dem Radar gesegelt. Bei seinem Auftritt im Spezial-Club hatte er einen echten Magic Moment. An Jan Martensen, der seit seiner Kindheit als Zauber- und Unterhaltungskünstler auf der



Bühne steht, mag ich seinen norddeutschen Charme und seine schnoddrige Art. Und dass Dr. Pop mit seiner musiktherapeutischen Comedy-Stand-Up-Show aktuell durch die Decke geht, zeigt sich auch daran, dass sein Solo-Abend bei uns im Apollo am 14. Januar bereits ausverkauft ist.“

Neben einem Preisgeld von jeweils 2.000 Euro, das die drei Sieger zusätzlich zu ihrer Gage erhalten, gibt es auch eine besondere Trophäe: Bis 2010 war es ein von der Gilde Brauerei gestifteter, großer Bierhumpen (mit dem Griff nach innen!), seit 2011 die vom aktuellen Club-Sponsor htp spendierten, massiven und wertvollen „Bunten Tüten“, aus Bronze gegossen. Für htp-Geschäftsführer Thomas Heitmann ist die-

ses langjährige Club-Sponsoring eine ganz bewusste Unternehmensentscheidung: „Aus der Region für die Region, das verbindet htp mit DESiMOs Spezial Club. DESiMO ist ein sehr verlässlicher Partner, die Künstler, die er für seine Mix-Shows, aber auch für ihre Solo-Abende bucht, bürgen immer für hohe Qualität. Unsere Partnerschaft ist über die Jahre gewachsen, Kontinuität ist auch im Rahmen eines Kultursponsorings wichtig. DESiMOs Spezial Club ist in Hannover eine Institution, hat einen hohen Wiedererkennungswert und zahlt damit perfekt auf unsere Marke ein.“

➤ Weitere Infos zum Club-Programm 2025 und zum Ticketing unter [www.spezial-club.de](http://www.spezial-club.de)

htp-Geschäftsführer Thomas Heitmann und Club-Chef DESiMO freuen sich auf die Gala 2025.  
Foto: Jens Bielke



Stadtmagazin für Hannover  
**magaScene**

Viele weitere, spannende Neuigkeiten aus der lokalen Kulturszene finden Sie in der aktuellen Ausgabe unseres Partnermediums magaScene, monatlich frisch gedruckt und kostenlos an über 500 Ausgelegten in Hannover oder online auf [www.magaScene.de](http://www.magaScene.de) inklusive Download-Möglichkeit.

ANZEIGE

## Gospelkonzert: Das 500 Stimmen Mass-Choir Konzert

Das stimmungsgewaltige Gospelkonzert zum Mitsingen und Mitswingen

Am 16. März 2025 findet das stimmungsgewaltige Gospelkonzert „singOUT“ in Hannover statt.

Die singOUT Projekte von und mit Silas Edwin gibt es seit 2005 in ganz Deutschland. Klingt wie eine Tour, ist es aber nur teilweise. Das Projekt tourt, die Sänger kommen stets aus der jeweiligen Stadt, und werden sechs Monate intensiv auf das große Konzert in ihrer Stadt vorbereitet. Bereits in den vergangenen Jahren begeisterten die Singout-Mass Choir Besucher in ausverkauften renommierten Sälen Deutschlands mit ihrer Stimmgewalt und Lebensfreude.

Auch dieses Jahr gibt es ein weit gefächertes Gospelprogramm mit der Band um den Pianisten Elvis E. aus den Niederlanden.

Das Repertoire beinhaltet sowohl moderne als auch traditionelle, immer wieder gern gehörte Songs wie „Down by the Riverside“, „Hallelujah“ und „We Are The World“. Mit dem MassChoir treten internationale Solisten auf.

Die stimmungsgewaltige Jennifer Philips (UK) und der Award-Gewinner Marlin Williford (USA) werden mit dem 500 Stimmen starken Chor am 16. März 2025 im Kuppelsaal Hannover einen

Abend voller Gospel präsentieren. Das Konzert besticht durch ein außerordentliches Klangvolumen und verspricht einen wundervollen Gospelabend, aus dem jeder beschwingt nach Hause gehen wird.

Dies ist nicht einfach irgendein Gospelkonzert, sondern ein Gospelerebnis der ganz großen Klasse. Seien Sie dabei!

**JETZT Tickets sichern:**  
Telefon: (0511) 1212 3333 und an allen bekannten Vorverkaufsstellen, E-Mail: [service@haz-ticketshop.de](mailto:service@haz-ticketshop.de) Online buchen: [tickets.haz.de](http://tickets.haz.de)

➤ Weitere Info: [www.singout-projekt.de](http://www.singout-projekt.de)



Foto: SingOut

Ihr persönlicher Ticketservice der HAZ & NP

## Alle Stars. Alle Tickets. Ein Shop.

**True Crime - Tödliche Liebe**  
06. Januar 2025: Theater am Aegi

**Körperwelten**  
Diverse Termine: Alte Druckerei

**Murzarella - Bauchgesänge**  
07. Januar 2025: Apollokino

**Sinfoniekonzert**  
10. Januar 2025: Großer Sendesaal

**Entfliehet, Verschwindet**  
11. Januar 2025: Schloss Herrenhausen

**The Best of Black Gospel**  
12. Januar 2025: Marktkirche

**Academy of St Martin in the Fields**  
13. Januar 2025: Kuppelsaal

**Best of Musicals**  
14. Januar 2025: Kuppelsaal

**Vor Ort für Sie da:**  
**In den HAZ & NP Geschäftsstellen**  
Hannover, Lange Laube 10  
Neustadt, Am Wallhof 1  
Burgdorf, Marktstraße 16  
Langenhagen, im CCL, Marktplatz 5  
Theater am Aegi, Aegidientorplatz 2



Telefonische Bestellannahme: 0511 12123333, online: [tickets.haz.de](http://tickets.haz.de) // [tickets.neuepresse.de](http://tickets.neuepresse.de)



► Stellenmarkt

# Karosserie & Lackierzentrum

**Wir suchen zu sofort**



## Karosseriebauer / Fahrzeuglackierer (m/w/d)

Wenn Sie Interesse haben, freuen wir uns über Ihren Anruf.

# Goetze GmbH

www.Meisterlack.de

in Vollzeit mit Festanstellung (40h/Woche)



Goetze GmbH  
Am Bahnhof 7  
29690 Lindwedel · OT Hope

Tel.: 05073 / 16 60

32743001\_002624

Mit unseren Marken Maier Sports und Gonso zählen wir zu den führenden Herstellern funktionaler Sportbekleidung. Drei Themen bestimmen unseren Erfolg: Passform, Innovationen sowie gute Umweltverträglichkeit. Ein starkes und motiviertes Team, hohe Qualität und neue Konzepte ermöglichen es uns, ständig mit innovativen Produkten zu überraschen. Wir sind mittelständisch flexibel organisiert und erfolgreich international tätig. Eine Chance, für die unser Team weiter wachsen muss. Das ist der Moment, in dem Du ins Spiel kommst. Werde ein Teil von uns und bewirb Dich als:

## Verkäufer (m/w/d) für unser Marken Outlet Berg und Tal Outdoor

**Deine Aufgaben:**

- Das Kunden-Erlebnis hat für Dich oberste Priorität- als Markenbotschafter vermittelst Du die Werte und Qualität unserer Produkte, begeisterst durch Deine offene Art und durch Dein Produkt-Know-how
- Du kümmerst dich um eine zuverlässige Abwicklung von Kassivorgängen
- Auch in hektischeren Situationen behältst Du den Überblick, bist freundlich und hilfsbereit
- Gemeinsam mit Deinem Team führst Du allgemeine Lagertätigkeiten aus und übernimmst das Auffüllen der Ware auf der Fläche

**Dein Profil:**

- Du hast eine erfolgreich abgeschlossene Ausbildung im Einzelhandel oder eine vergleichbare Qualifikation sowie erste Berufserfahrung im Einzelhandel, alternativ im Bereich Kundenservice / Dienstleistung
- Routinierter Umgang mit Kassensystemen
- Freude an Menschen und ein gute Kommunikationsstärke
- Du hast Einsatzfreude und -stärke, um auch bei hohem Kundenaufkommen den besten Service zu bieten
- Planung und Organisation gehören zu deinen Stärken
- Anpacken ist für dich kein Fremdwort; du bist kommunikativ und ein echter Teamplayer

**Du bringst vielleicht nicht alles mit?** Keine Sorge, wir suchen nach Mitarbeitenden, die uns vor allem mit ihrer Persönlichkeit überzeugen und motiviert sind mit ihrem Team Vollgas zu geben!

**Das bieten wir:**

- Ein vielseitiges und mit Engagement auszufüllendes kreatives Aufgabengebiet mit der Möglichkeit, Verantwortung zu übernehmen und mitzugestalten
- Ein sympathisches und unterstützendes Team
- Flexible Arbeitszeiten, 30 Tage Urlaub
- Attraktive Vergütung und Sozialleistungen
- Spannende Teamevents
- Individuelle Einarbeitung sowie Weiterbildungsmöglichkeiten

Haben wir dein Interesse geweckt? Bewirb dich jetzt und nutze die Chance ein Teil des Teams zu sein! Sende deine Bewerbung mit Angabe des frühestmöglichen Eintrittstermins und deinen Gehaltsvorstellungen per Mail an [bewerbung@maier-sports.de](mailto:bewerbung@maier-sports.de)

Nach Beendigung des Bewerbungsverfahrens, spätestens jedoch nach sechs Monaten, werden deine personenbezogenen Daten automatisch gelöscht, es sei denn, du willst ausdrücklich in einen längeren Zeitraum ein.

33942301\_002624

**MFA/med. Personal zur Verstärkung unseres netten Teams gesucht** HNO-Praxis im CCL, Marktplatz 5, C. Naucke [hno-langenhagen@t-online.de](mailto:hno-langenhagen@t-online.de)

► Automarkt

## Autoankauf

schnell – fair – bar  
auch Mängel, Unfall, Export

**05136/920 24 35 od.  
0172/5 11 76 91**

21463801\_002624



### Walter Locker GmbH

Inh. D. Grämer/M. Grämer  
**Autolackiererei · Unfallreparaturen**  
An der Autobahn 64 · 30851 Langenhagen  
Tel. 0511/63 78 04 · Fax 0511/37 16 45

4535101\_002624

- 1. Kfz-Entsorgung**  
kostenlos, zertifizierter Betrieb, Abholung nach Absprache möglich
- 2. Kfz-Ankauf aller Art**
- 3. Reifenverkauf und -service**

### AT Autorecycling GmbH

Alte Ricklinger Str. 63 · 30823 Garbsen  
Tel.: 05137-121840 · 0174-7201601

4322401\_002624

**Motorräder, Roller,**  
Mopeds, Aufsitzmäher gesucht! Auch defekt. 05121/2068883

**Kaufe Motorräder ☎ (0 51 21) 5 14 58 3**

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**  
0 39 44-3 61 60, [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de) Fa.

► Immobilien

### Bissendorf-Wietze...

Sanierungsbed. EFH in Feldrandlage mit 6-Zi., 110m² Wfl., Photovoltaik, 1.410m² Grdst., Bj. 1957, B: 152,2 kWh/(m²a), Strom- Elektroheizung, Kl: E, KP: 265.000,-  
[www.von-wuefling-immobilien.de](http://www.von-wuefling-immobilien.de) ☎ 1 26 07 70

### Lgh.-Engelbostel...

Gepflegtes 2-FH mit 210m² Wfl., 9-Zi., 2 EBK, Vollkeller, Bk., 2 Garagen, gr. Garten mit Gartenhaus, 1.448m² Grdst., Bj. 1952, B: 108,8 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: D, KP: 540.000,-  
[www.von-wuefling-immobilien.de](http://www.von-wuefling-immobilien.de) ☎ 1 26 07 70

### Langenhagen...

Gepflegte vermietete 3-Zi.-ETW, 92m² Wfl., Gä.-WC, Loggia, Kellerraum, TG-Stellplatz (zzgl. 15.000€), Bj. 1995, V: 89 kWh/(m²a), FW-ZH, Kl: C, KP: 245.000,-  
[www.von-wuefling-immobilien.de](http://www.von-wuefling-immobilien.de) ☎ 1 26 07 70

► Immobiliengesuche

### Solide ETW gesucht

Sympathisches Ehepaar sucht nach dem Hausverkauf eine gepflegte 3-Zimmer-ETW mit Balkon oder Terrasse (keine Bedingung). [www.von-wuefling-immobilien.de](http://www.von-wuefling-immobilien.de) Tel. 0511-1260770.

### Nachwuchs unterwegs

Ehepaar sucht ein solides Haus (RH/-DHH oder EFH) mit mindestens 120m² Wfl. in familienfreundlicher Lage. Auch zum Renovieren. [www.von-wuefling-immobilien.de](http://www.von-wuefling-immobilien.de) Tel. 0511-1260770.

### In ruhiger Lage gesucht

Malermaler sucht für sich und seine Familie ein sonniges Haus (RH/DHH oder EFH) ab 4 Zimmern. Auch zum Renovieren/Sanieren [www.von-wuefling-immobilien.de](http://www.von-wuefling-immobilien.de) Tel. 0511-1260770.

### Dermatologin su.

ein stilvolles Haus mit mind. 5 Zimmern, hochwertiger Ausstattung und großem Garten in bester Lage. Gerne mit Kamin (keine Bedingung). [www.von-wuefling-immobilien.de](http://www.von-wuefling-immobilien.de) Tel. 0511-1260770.

### Versicherungskauffrau...

sucht für sich und ihre Familie ein gepfl. Haus (DHH oder EFH) mit mindestens 4 bis 5 Zimmern und Carport/Garage (keine Bedingung). [www.von-wuefling-immobilien.de](http://www.von-wuefling-immobilien.de) Tel. 0511-1260770.

### Junge Familie su.

eine helle 2- bis 3-Zimmer-ETW in ruhiger Lage. Bevorzugt mit Carport/Stellplatz (k. Bedingung). [www.von-wuefling-immobilien.de](http://www.von-wuefling-immobilien.de) Tel. 0511-1260770.

### Großzügige ETW gesu.

Familie mit zwei Kindern sucht eine 4-Zi.-ETW in beliebter Lage. Gerne mit Gäste-WC (k. Muss). [www.von-wuefling-immobilien.de](http://www.von-wuefling-immobilien.de) Tel. 0511-1260770.

### 2-Zimmer-ETW gesu.

Bürokauffrau sucht eine gemütliche 2-Zimmer-ETW mit EBK (kein Muss) in einem gepfl. Wohnhaus. [www.von-wuefling-immobilien.de](http://www.von-wuefling-immobilien.de) Tel. 0511-1260770.

► Mietgesuche

**Junge Familie sucht Haus (EFH, MFH)** zum Wohlfühlen in Hannover oder Umland gern mit Garagen.  
☎ 01 70 -9 60 97 97

**Ferienwohnung** zu vermieten, in LGH-/Godshorn, 2 Schlafz., bis 5 Pers., dauerh. o. pro Nacht ☎ (01 62) 9 81 65 11

► Handwerker



### HOFFMANN UMZÜGE

Wir bringen Sie nach Hause

Umzüge  
Haushaltsauflösung  
Entrümpelung

☎ (0 51 39) 9 53 10 40

3565301\_002624

**Für Senioren** bequemes Renovieren. Wir gestalten Ihre Wohnung, räumen aus u. ein, hinterlassen ein saub. Heim. **Malerbetrieb Gebr. Maikowski GbR, [www.seniorenmaler.de](http://www.seniorenmaler.de) (0511)-314441**

**Fa. Bad & Wärme Badsanierung kompl.** Sanitär/Heizung und mit unseren Partnern: Elektro, Fliesen, Innenausbau. **Wir renovieren und sanieren nahezu staubfrei. ☎ (05 11) 6 47 90 83**

**www.aktasderpacktdas.de** Haus & Wohnungsaufösungen, seriös & besinnenrein, Umzüge/Transporte, uvm. schnell u. zuverl. ☎ 0511/5347369

**www.allesweg24.de**

Der Fachbetrieb für Entrümpelung und Haushaltsauflösung mit Wertverrechnung. ☎ (05 11) 49 94 95

**Zieh Aus und Ein mit Walterstein**

☎ (05 11) 63 09 71

**Umzüge mit Tischler ☎ (05 11) 74 10 47**

► Handwerker

**Gartenpfl./Pflasterarb., 0172/1593860**

**Umzüge, Entr.,Transp.0511/71657401**

► Garten

### Garten- und Landschaftsbau

Platten- und Natursteinarbeiten, Zaunbau, Terrassenbau, Baum- und Heckenschnitt, Objektpflege, Rollrasen. Kleine Arbeiten rund ums Haus. (01 52) 52 01 70 89 / (05132) 85 60 765, F. Kezer

**Fachbetrieb über 25 Jahre**

## AGIRMAN

**Garten- u. Landschaftsbau**  
Erd-, Pflaster-, Gartenarbeiten u. Teichbau, Gehölzschnitt, Baumfällung, Zaunbau, Terrassen- u. Natursteinarbeit z. günst. Festpreis, kostenl. Angebot vor Ort

**Tel. 0170 / 8 34 70 11**

4789201\_002624

### Gartenpflege

#### Fehim Özdemir

**24-Std.-Service-Sturmschäden**  
Baumfällung + Fräsen, Sträucher, Hecken, Rollrasen + Einsäen, Vertikutieren, Dachrinnenreinigung, Pflaster- u. Plattenarb./-Reinigung, Winterdienst, kleine Arbeiten rund ums Haus

Schnell u. preiswert  
**Telefon 05139/89 55 06 oder 0170/3 52 56 79**

22629501\_002624

**Fa. B. Schröder**  
Baumfällung + Entsorg. z. Festpr., Pflaster, Zaunbau, Hecken- u. Obstb.-Schnitt, Rasen-Rollrasen.  
☎ (0511) 74 14 45

► Pflege & Betreuung

Wir versorgen Sie liebevoll!



### Pflegedienst Schmetterling

Lgh. 0511 / 54 61 52 66  
Anmeldung zw. 12 u.15 Uhr

Wenige freie Plätze für Pflegebedürftige, die Mo. bis Fr. oder So. Hilfe benötigen. Ohne Pflege keine Entl.-Leistung n. \$45b

19936101\_002624

► Verkäufe

**Gutes Heu in Rundballen, 30€/Ballen, Gutes Roggenstroh in Quaderballen 30€/Ballen ☎ (01 70) 5 61 87 29**

► Kaufgesuche

## Silber-Gold-Münzen

Briefmarken, An- und Verkauf  
**Sammlerladen Ralf Miedeck**  
Mi. + Do. von 10 bis 18 Uhr  
Schützenstraße 22 / Lgh  
**0511-778172**

21136701\_002624

**Soldatennachlässe, Ausweise, alte Orden, Urkunden, Fotos, Fotoalben und vieles mehr von 1800-1960 von Sammler gesucht ☎ (0 51 30) 54 72**

**Modelleisenbahn und altes Spielzeug gesucht. ☎ (03 94 03) 9 41 68**

**Kaufe Bücher aus allen Bereichen** ☎ (0 51 49) 86 08 T. Ehbrecht

► Dies & Das

**Labradorwelpen** braune und schwarze Welpen ab Mitte Jan. abzugeben ☎ 0 17 13 68 96 62



Mein Personal Trainer ist hier.

# Mein Job gleich nebenan.

Jobs für NIEDERSACHSEN

Jetzt Job finden unter:  
[www.jobsfuerniedersachsen.de](http://www.jobsfuerniedersachsen.de)



# HEBECKER BESTATTUNGEN

Erd-, Feuer-, See-, Anonyme Bestattungen  
Erledigung der Formalitäten  
Bestattungsvorsorge  
Bestattungen auf allen Friedhöfen

Mittelstraße 16 · 30900 Wedemark-Elze  
Telefon (0 51 30) 22 96 oder (0172) 5 46 22 96

12219301\_002624

Ein gutes Herz hat aufgehört zu schlagen.  
Wir sind sehr traurig und werden Dich immer in unseren Herzen tragen.

## Renate Tils

\* 15.7.1942 † 4.12.2024

In Liebe  
Andreas und Katrin  
Ute und Nils  
Alexandra und Marvin  
Timo  
Annika

Die Urnentrauerfeier findet am Dienstag, den 7. Januar 2025 um 11 Uhr in der Kapelle des Friedhofs Engelbostel, Alt Engelbostel 106, 30855 Langenhagen statt.

33446701\_002624



- Statt Karten -  
Danke für dein liebendes Mutterherz.  
Du hinterlässt eine lichtvolle Spur  
voller Freude, Magie und Zuversicht.

## Christa Vorwerk

geb. Struß  
\* 4. Mai 1940 † 13. Dezember 2024

In Liebe  
**Kerstin und Helmut Vorwerk-Reusch**  
**Karola Vorwerk**


Die Beerdigung fand im engsten Familienkreis statt.

Ein tiefes Danke für die herzliche Begleitung von Dr. Andresen und Team des Hospiz Infinitas in Fuhrberg.

Betreuung: Schustereit Bestattungen, Wedemark, Telefon: (05130) 52 71

34102301\_002624

Wir nehmen Abschied von meinem lieben Bruder,  
Schwager, Onkel und Patenonkel



## Georg Friedrich

\* 29.12.1935 † 15.12.2024

Wir werden Dich nie vergessen.

Christa und Wilfried Helbig  
Frank, Ulrike und Familie  
Deine Nichten und Neffen

Bestattungshaus Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen

34036601\_002624

### Familienanzeigen

unterrichten Verwandte,  
Freunde und Bekannte  
schnell und zuverlässig.



## Das Langenhagener Bestattungshaus

Walsroder Str. 89 Tel.: 0511/72 59 55 55  
[www.naethe-bestattungen.de](http://www.naethe-bestattungen.de)

*So nimm denn meine Hände - Time to say goodbye*

Musik zur Trauerfeier ein fester Bestandteil. Sie schafft eine Verbindung zwischen den Trauernden und dem Verstorbenen. Wir verfügen über eine große Auswahl von Musikstücken, vermitteln für Sie Organisten, Solisten, Cellisten, Trompeter und können so, zu einer stimmungsvollen und individuellen Verabschiedung mit beitragen.



Engelbostel, Heidestr. 11  
0511 / 72 59 55 40  
[www.baumgarte-bestattungen.de](http://www.baumgarte-bestattungen.de)

34091701\_002624



## RICHARD EGGERS

BESTATTUNGSINSTITUT

Tel. 0511 - 77 54 59

24 Std. Dienst

Hilfe im Trauerfall - Alle Bestattungsarten und Friedhöfe - Vorsorge m. Treuhandkonto

Niedersachsenstraße 2, (gegenüber d. Elisabethkirche)  
Eigene Kapelle und eigene Abschiedsräume  
[www.eggert-bestattungen.de](http://www.eggert-bestattungen.de)

3407202\_002624

### BESTATTUNGSINSTITUT

## KNOKE

- Erd-, Feuer-, See- und anonyme Bestattungen
- Überführung
- Beerdigung auf allen Friedhöfen
- Bestattungsvorsorge
- Sterbegeldversicherung
- Erledigung sämtlicher Formalitäten

Telefon (0 51 30) 87 38 (Tag und Nacht) oder (0172) 5 13 87 38  
30900 Wedemark-Bissendorf · Burgwedeler Straße 14

29817901\_002623



## DRALLE

Bestattungen

ERD-, FEUER-, BAUM-, SEE- UND ANONYME BESTATTUNGEN  
ERLEDIGUNG DER FORMALITÄTEN  
ÜBERFÜHRUNGEN · BESTATTUNGSVORSORGE  
AUF WUNSCH HAUSBESUCHE  
Inhaber Kevin Winter · Gegründet 1885


30419 Hannover, Alt-Vinnhorst 4  
30161 Hannover, Dörnbergstraße 29  
30655 Hannover, Podbielskistraße 223  
30855 Langenhagen / Godshorn

Tag u. Nacht (05 11) 78 98 18  
[www.dralle-bestattungen.de](http://www.dralle-bestattungen.de) · [info@dralle-bestattungen.de](mailto:info@dralle-bestattungen.de)

34531401\_002623

## Verstehen

Die schwersten Momente in Ihrem Leben fangen wir gemeinsam auf. Mit Zeit, Ruhe und Kraft.  
Wir kümmern uns um alles.



## Schustereit

BESTATTUNGEN

30900 Wedemark-Mellendorf · Wedemarkstraße 74  
[www.schustereit-bestattungen.de](http://www.schustereit-bestattungen.de) · [mellendorf@schustereit-bestattungen.de](mailto:mellendorf@schustereit-bestattungen.de)

Telefon 05130 / 5271

34147601\_002624

Einschlafen dürfen, wenn man das Leben nicht mehr selbst bewältigen kann, ist der Weg zur Freiheit und Trost für alle.

Nicht unerwartet und doch plötzlich, verstarb in Würde und Geborgenheit im Kreise der Familie

## Werner Inselmann

07.08.1936 - 20.12.2024

Was bleibt, sind Liebe,  
Dankbarkeit und Erinnerung.

Jutta  
Andrea & Achim  
mit Leah Marie & Robin  
Conny & Marcel  
mit Miles & Madeleine  
Erika & Karin

Die Trauerfeier findet am Montag, den 30.12.2024, um 11.00 Uhr in der St. Laurentius Kirche in Schwarmstedt statt. Danach erfolgt die Beisetzung auf dem Friedhof.

Anstelle freundlich zugedachter Blumen, leiten wir im Sinne von Werner Spenden an die Freiwillige Feuerwehr Schwarmstedt, sowie an Lena, 25 Jahre aus Bremen, die eine Behinderung mit ICP hat, für die Unterstützung im Alltag weiter.  
Konto Inselmann, IBAN: DE27 2406 0300 0331 6440 19

Traueranschrift:  
Inselmann c/o Bestattungsinstitut Fasold Amtsweg 2, 29690 Schwarmstedt Tel. 05071-770

34216801\_002624



## Borgwardt

Inh. Harald Boeck e.K.

Steintechnik, Steinmetz- und Steinbildhauermeister

Ernst-August-Str. 8, 29664 Walsrode, Tel. 05161 / 3104

GRABMALE - EINFASSUNGEN - HOFSTEINE - FINDLINGE [www.steinmetz-borgwardt.de](http://www.steinmetz-borgwardt.de)

8352501\_002623

Zwischen den Jahren  
Zwischen den Jahren  
entsteht ein Raum  
zum Zurückschauen,  
zum Erinnern und Verabschieden,  
zum Wahrnehmen, was ist,  
jetzt in diesem Moment  
und zum Nach-vorn-schauen  
und Loslaufen mit einem beherzten Ja.



## NORBERT NAETHE

[www.norbert-naethe-bestattungen.de](http://www.norbert-naethe-bestattungen.de)

Norbert Naethe Bestattungen e.K. · Harzweg 2A  
30851 Langenhagen · Telefon 0511 77 953 999

34086001\_002624

### Familienanzeigen im ECHO

Marktplatz 5 im CCL  
30853 Langenhagen  
Tel. (0511) 72 80 80  
oder (0511) 518-21 11

E-Mail:  
[service@langenhagener-echo.de](mailto:service@langenhagener-echo.de)  
[service@wedemark-echo.de](mailto:service@wedemark-echo.de)





JETZT SENSATIONELLE GROSSE

NEU

ERÖFFNUNG  
IN HANNOVER GARBSEN

Nur jetzt

25%

Eröffnungs-Rabatt

late-night Wochenende

FREITAG

27.  
DEZEMBER  
BIS 21:00 UHR!

SAMSTAG

28.  
DEZEMBER  
BIS 21:00 UHR!

MONTAG

30.  
DEZEMBER  
BIS 21:00 UHR!

2 MOTOREN  
INKLUSIVE

ERÖFFNUNGS-PREIS

1499,-  
oder 124,91 monatlich bei 12 Monaten<sup>1)</sup>

ECKSOFA ca. 291 x 216 cm, Trendstoff Cord creme, inkl. motorischer Relaxfunktion und manueller Kopfteilverstellung, Rücken Spannstoff. **Sofort lieferbar**<sup>2)</sup>.

inkl. motorischer  
Kopfteilverstellung

inkl. manueller  
Kopfteilverstellung

inkl. motorischer  
Relaxfunktion

inkl. 2x motorischer  
Kopfteilverstellung

inkl. motorischer  
Relaxfunktion

ERÖFFNUNGS-PREIS

2799,-  
oder 233,25 monatlich bei 12 Monaten<sup>3)</sup>

**SOFA-SET** in Dickleder grau, 3-Sitzer 226 cm breit, inkl. 4 Motoren und 2-Sitzer, mit manueller Kopfteilverstellung, 182 cm breit, Rücken Spannstoff. **Sofort lieferbar**<sup>2)</sup>.



**LEDER-RELAXSESSEL** in feinstem Leder anthrazit, inklusive 3-mot. Relaxfunktion und Herz-Waage-Funktion.

ERÖFFNUNGS-PREIS

1299,-  
oder 108,25 monatlich bei 12 Monaten<sup>3)</sup>

3 MOTOREN  
INKLUSIVE



ERÖFFNUNGS-PREIS

1499,-  
oder 124,91 monatlich bei 12 Monaten<sup>3)</sup>

**BOXSPRINGBETT MIT RELAXMOTOR** ca. 180 x 200 cm, inklusive motorischer Relaxfunktion beidseitig, Taschenfederkern, Topper PU, in zeitlosem Stoff grau. **Sofort lieferbar**<sup>2)</sup>.

0%

FINANZIERUNG<sup>3)</sup>

BIS ZU 12 MONATEN LAUFZEIT.

Designstühle ZUM TOP-PREIS

**DESIGN-STUHL**

360° drehbar mit Rückholfunktion, Trendstoff grau oder taupe.

inkl. Rückholfunktion

ERÖFFNUNGS-PREIS

99,-



**LEDER-STUHL**

360° drehbar mit Rückholfunktion, in echt Leder. Rückseite in Stoff bezogen.



ERÖFFNUNGS-PREIS

299,-



**TRÖSSER**  
Der Polstermöbel-Spezialist.

UNI-Polster Verwaltung GmbH & Trösser Co.KG, Hagelkreuzstr. 133, 46149 Oberhausen

17x  
IN DEUTSCHLAND

**HANNOVER GARBSEN** Bauboulevard 4 | 30827 Hannover Garbsen | Tel.: 05131/47 530 00  
Montag - Freitag 10.00 - 19.00 Uhr | Samstag 10.00 - 18.00 Uhr | troesser.de

1) Nur bei Neukauf. Ausgenommen Roomio, Interliving, sowie Artikel aus dem Onlineshop. Nicht kombinierbar mit anderen Aktionen. 2) Nur solange der Vorrat reicht. 3) Abholpreis entspricht dem Nettodarlehensbetrag sowie dem Gesamtbetrag „Effektiver Jahreszins“ und gebundener Sollzins entsprechen 0,00 % p.a. bei 12 Monaten Laufzeit ab einem Warenwert von 500,- Euro. Bonität vorausgesetzt. Schlussrate kann abweichen. Ein Angebot der TARGOBANK AG, Kösemenstr. 10, 40213 Düsseldorf. Die Angaben stellen zugleich das 2/3-Beispiel gemäß § 6a Abs. 4 PAngV dar. Alle Preise in Euro, ohne Deko. Alle Maße sind Ca.-Angaben. Modell- und Farbabweichungen, Irrtümer und Liefermöglichkeiten vorbehalten. Für Druckfehler keine Haftung. Alles Abholpreise!



TRÖSSER feiert große Neueröffnung in Garbsen AB HEUTE, 9 Uhr!  
Das neue Weltstadthaus rund um das Thema Sitzen, Schlafen und Speisen!  
TRÖSSER eröffnet seine 17. Filiale! Garbsen kann sich auf ein Einrichtungshaus der Superlative freuen!

Jetzt ist es endlich soweit! Ab heute, 27.12.2024 9.00 Uhr freuen wir uns Sie zur großen Neueröffnung unserer neuen Filiale in Garbsen begrüßen zu dürfen. Bei

TRÖSSER, Deutschlands großem Polstermöbel- und Boxspringbetten-Spezialisten, erwartet Sie alles rund um das Thema Sitzen, Schlafen und Speisen.

**Ein Weltstadthaus für die ganze Region Hannover**  
Bei uns finden Sie nicht nur TOP-Marken wie WK-Wohnen, Interliving, Koinor uvm, sondern in über

25 Wohnerlebniswelten alles, was das Möbelherz begehrt! Für die Planung und Gestaltung der Filiale wurde die Unterstützung internationaler Architekten und Stylisten

in Anspruch genommen. So ist ein echtes Weltstadthaus für Polstermöbel und Boxspringbetten für die ganze Region Hannover entstanden!

JETZT SENSATIONELLE GROSSE

# NEU

ERÖFFNUNG

IN HANNOVER GARBSEN

AB HEUTE 27.12., 9 UHR

Nur jetzt

# 25%

Eröffnungs-Rabatt

late-night Wochenende

FREITAG  
**27. DEZEMBER**  
BIS 21:00 UHR!

SAMSTAG  
**28. DEZEMBER**  
BIS 21:00 UHR!

MONTAG  
**30. DEZEMBER**  
BIS 21:00 UHR!



**DAS NEUE WELTSTADTHAUS FÜR POLSTERMÖBEL & BOXSPRINGBETTEN  
ÜBER 25 SPEZIAL-STUDIOS & DIE TOP MÖBEL-MARKEN**



inkl. motorischer Kopfteilverstellung

inkl. motorischer Relaxfunktion

**ECKSOFA** in Editionsleder ocean steel, ca. 300 x 217 cm, inkl. motor. Relaxfunktion, einer motor., zwei manuellen Kopfteilfunktionen, USB-Anschluss und Home-Button, Rücken Spannstoff. **Sofort lieferbar**<sup>2)</sup>.

**ERÖFFNUNGS-PREIS**  
**1999,-** ~~2699,-~~  
oder 166,58 monatlich bei 12 Monaten<sup>3)</sup>



**LEDER-RELAXSESSEL**  
in handschuhweichem Leder schwarz, inkl. 3-motorischer Verstellung, auch das Kopfteil ist motorisch einstellbar. **Sofort lieferbar**<sup>2)</sup>.

**ERÖFFNUNGS-PREIS**  
**888,-** ~~1299,-~~  
oder 74 monatlich bei 12 Monaten<sup>3)</sup>

**3 MOTOREN INKLUSIVE**



**ESSTISCH**  
Platte Akazie massiv, Baumkante 4 cm stark, 200 x 100 cm, in vielen weiteren Maßen möglich.  
~~1499,-~~ **899,-**

**DESIGN-STUHL**  
360° drehbar mit Rückholfunktion. **Sofort lieferbar**<sup>2)</sup>.

**ERÖFFNUNGS-PREIS**  
**149,-**

**Sensationelle Eröffnungsaktionen**  
Bei der Neueröffnung unserer 17. Filiale erwarten Sie unzählige Aktionen und fantastische Eröffnungsangebote! Ecksofas ab 799,-, Relaxsessel ab 199,-, original Boxspringbetten ab 999,- Euro: in allen Wohnwelten finden Sie sensationelle Angebote.

**Die Nummer 1 in Service und Beratung**  
Als Familienunternehmen mit 100 jähriger Tradition bieten wir Ihnen neben der schönsten Auswahl und dem garantiert besten Preis auch immer die beste Beratung und den besten Service! Dafür wurden wir bereits mehrfach ausgezeichnet, denn Polstermöbel sind unsere Passion! So können Sie bei TRÖSSER alle Modelle individuell auf Ihre Bedürfnisse anpassen – in Größe, Ausstattung, Farbe und vielen weiteren Details - mit einer Beratung vom echten Spezialisten.

**TOP Modelle sofort lieferbar**  
Viele Modelle haben eine kurze Lieferzeit von nur 4 Wochen und alle TOP Modelle sind zudem sofort lieferbar! Ob Wohnlandschaft für die ganze Familie, modernes Einzelsofa, Relaxsessel mit innovativen Komfortfunktionen, Schlafsofas oder ein Boxspringbett, wo Sie wie im besten Hotel der Welt schlafen: Sie finden bei uns die besten Trends! Ganz neu ist unsere DINING Kollektion: Designerstühle zu TOP Preisen!

**Jetzt 17x in Deutschland**  
Überzeugen Sie sich selbst und besuchen das neue Lieblingsmöbelhaus in Garbsen, für die gesamte Region und Umland! Wir freuen uns ganz besonders unseren 17. Filialstandort für die Region Hannover zu eröffnen und laden Sie ganz herzlich ab heute, den 27.12.24, ein, unsere erste Filiale in Niedersachsen zu besuchen.











Möbel für dich gemacht



since 1906



**17x**  
IN DEUTSCHLAND

**HANNOVER GARBSEN** Bauboulevard 4 | 30827 Hannover Garbsen | Tel.: 05131/47 530 00  
Montag - Freitag 10.00 - 19.00 Uhr | Samstag 10.00 - 18.00 Uhr | troesser.de

1) Nur bei Neukauf. Ausgenommen Roomio, Interliving, sowie Artikel aus dem Onlineshop. Nicht kombinierbar mit anderen Aktionen. 2) Nur solange der Vorrat reicht. 3) Abholbarpreis entspricht dem Nettodarlehensbetrag sowie dem Gesamtbetrag „Effektiver Jahreszins“ und gebundener Sollzins entsprechen 0,00 % p.a. bei 12 Monaten Laufzeit ab einem Warenwert von 500,- Euro. Bonität vorausgesetzt. Schlussrate kann abweichen. Ein Angebot der TARGOBANK AG, Kassenstr. 10, 40213 Düsseldorf. Die Angaben stellen zugleich das 2/3-Beispiel gemäß § 6a Abs. 4 P AngV dar. Alle Preise in Euro, ohne Deko. Alle Maße sind Ca.-Angaben. Modell- und Farbabweichungen, Irrtümer und Liefermöglichkeiten vorbehalten. Für Druckfehler keine Haftung. Alles Abholpreise!



**TRÖSSER**  
Der Polstermöbel-Spezialist.

UNI-Polster Verwaltung GmbH & Trösser Co.KG, Hagelkreuzstr. 133, 46149 Oberhausen